

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

6 juin 2023

**PROJET DE LOI**  
**modifiant la loi du 15 mai 2007  
relative à la sécurité civile**

| Sommaire                        | Pages |
|---------------------------------|-------|
| Résumé .....                    | 3     |
| Exposé des motifs .....         | 4     |
| Avant-projet de loi .....       | 12    |
| Analyse d'impact .....          | 15    |
| Avis du Conseil d'État .....    | 23    |
| Projet de loi .....             | 26    |
| Coordination des articles ..... | 31    |

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 juni 2023

**WETSONTWERP**  
**tot wijziging van de wet van 15 mei 2007  
betreffende de civiele veiligheid**

| Inhoud                             | Blz. |
|------------------------------------|------|
| Samenvatting .....                 | 3    |
| Memorie van toelichting .....      | 4    |
| Voorontwerp van wet .....          | 12   |
| Impactanalyse .....                | 19   |
| Advies van de Raad van State ..... | 23   |
| Wetsontwerp .....                  | 26   |
| Coördinatie van de artikelen ..... | 37   |

---

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.**

---

**DE URGENTIEVERKLARING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD  
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.**

09669

|  |  |
|--|--|
| <i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 6 juin 2023.</i> | <i>De regering heeft dit wetsontwerp op 6 juni 2023 ingediend.</i>               |
| <i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 6 juin 2023.</i>  | <i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 6 juni 2023 door de Kamer ontvangen.</i> |

|                    |  |
|--------------------|--|
| <i>N-VA</i>        | <i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>   |
| <i>Ecolo-Groen</i> | <i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i> |
| <i>PS</i>          | <i>: Parti Socialiste</i>  |
| <i>VB</i>          | <i>: Vlaams Belang</i>   |
| <i>MR</i>          | <i>: Mouvement Réformateur</i>   |
| <i>cd&amp;v</i>    | <i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>   |
| <i>PVDA-PTB</i>    | <i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>          |
| <i>Open Vld</i>    | <i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>                                    |
| <i>Vooruit</i>     | <i>: Vooruit</i>   |
| <i>Les Engagés</i> | <i>: Les Engagés</i>   |
| <i>DéFI</i>        | <i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>                                       |
| <i>INDEP-ONAFH</i> | <i>: Indépendant – Onafhankelijk</i>   |

| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> |  | <i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i> |   |
|--|--|---|---|
| <i>DOC 55 0000/000</i>                                     | <i>Document de la 55<sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>   | <i>DOC 55 0000/000</i>                                | <i>Parlementair document van de 55<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>  |
| <i>QRVA</i>  | <i>Questions et Réponses écrites</i>   | <i>QRVA</i>   | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>   |
| <i>CRIV</i>  | <i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>   | <i>CRIV</i>   | <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>  |
| <i>CRABV</i>   | <i>Compte Rendu Analytique</i>   | <i>CRABV</i>  | <i>Beknopt Verslag</i>  |
| <i>CRIV</i>  | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> | <i>CRIV</i>   | <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> |
| <i>PLEN</i>  | <i>Séance plénière</i>   | <i>PLEN</i>   | <i>Plenum</i>   |
| <i>COM</i>   | <i>Réunion de commission</i>   | <i>COM</i>  | <i>Commissievergadering</i>   |
| <i>MOT</i>   | <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>   | <i>MOT</i>  | <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>   |

**RÉSUMÉ****SAMENVATTING**

*Le présent projet de loi vise à apporter diverses modifications à une série de dispositions de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile. D'une part, il s'est avéré nécessaire de procéder à une série de modifications de nature technique.*

*D'autre part, ce projet de loi propose plusieurs importantes nouveautés sur le plan du contenu.*

*Vu l'augmentation du nombre de cas d'agression envers les membres des services de secours, il est nécessaire d'offrir une meilleure protection en matière d'assistance juridique pour les pompiers et le personnel opérationnel de la Protection civile en cas d'agression, pouvant certes survenir en raison de l'exercice de la fonction, mais également en dehors de l'exercice de cette fonction.*

*Le projet de loi prévoit également la création d'un nouvel organe pour les zones de secours au sein du SPF Intérieur, à savoir l'Organe national représentatif des zones de secours. Par ailleurs, le Comité stratégique fédéral est institué au sein du SPF Intérieur. L'objectif est d'inclure davantage l'expertise et l'expérience du terrain dans l'exercice des compétences du SPF.*

*En outre, il est prévu de permettre au Roi de régler l'octroi de subventions aux écoles du feu pour les formations suivies par les cadets pompiers et par les élèves de l'enseignement secondaire qui suivent la filière d'études "Défense et Sécurité".*

*Enfin, il est prévu d'introduire l'application des circonstances atténuantes dans les dispositions pénales de l'article 187, suite à larrêt n° 109/2022 du 22 septembre 2022 de la Cour constitutionnelle.*

*Dit wetsontwerp strekt ertoe een aantal bepalingen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid te wijzigen. Een aantal wijzigingen van technische aard zijn nodig gebleken.*

*Dit wetsontwerp voorziet ook een aantal belangrijke nieuwe zaken van inhoudelijke aard.*

*Aangezien het aantal gevallen van agressie tegen hulpverleners stijgt, is het noodzakelijk om in een betere bescherming en versterkte rechtsbijstand te voorzien voor de brandweerlieden en het operationeel personeel van de Civiele Bescherming ingeval van agressie, die zich ook kan voordoen omwille van de functie, maar buiten de uitoefening van de functies.*

*Dit wetsontwerp voorziet ook in de oprichting van een nieuw orgaan voor de hulpverleningszones binnen de FOD Binnenlandse Zaken, met name het Nationaal orgaan voor de hulpverleningszones. Ook wordt het Federaal strategisch Comité opgericht bij de FOD Binnenlandse Zaken. Dit om de expertise en ervaring van het terrein meer te betrekken bij de uitoefening van de bevoegdheden van de FOD.*

*Daarnaast wordt ook voorzien in een delegatie aan de Koning om de toekenning van subsidies aan de brandweerscholen te regelen voor de opleidingen die de brandweerkadetten en de leerlingen van het secundair onderwijs van de studierichting "Defensie en Veiligheid" volgen.*

*Tot slot wordt voorzien in de mogelijkheid tot aanneming van verzachtende omstandigheden in de toepassing van de strafbepalingen die zijn opgenomen in artikel 187 van de wet, in navolging van het arrest nr. 109/2022 van 22 september 2022 van het Grondwettelijk Hof.*

## **EXPOSÉ DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

### **EXPOSÉ GÉNÉRAL**

Par le biais du projet de loi, il est proposé de modifier une série de dispositions de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

Tout d'abord, il s'est avéré nécessaire de procéder à toute une série de modifications qui sont de nature plutôt technique.

D'autre part, plusieurs importantes nouveautés sont proposées, il s'agit plus particulièrement:

(i) d'une meilleure protection en matière d'assistance juridique pour les pompiers et le personnel opérationnel de la Protection civile en cas d'agression pouvant également survenir en dehors de l'exercice des fonctions et

(ii) de la création d'un nouvel organe pour les zones de secours au sein du SPF Intérieur.

Enfin, il est prévu d'introduire la possibilité d'appliquer des circonstances atténuantes dans les dispositions pénales de l'article 187, suite à l'arrêt n° 109/2022 du 22 septembre 2022 de la Cour constitutionnelle.

### **COMMENTAIRE DES ARTICLES**

#### **Article 1<sup>er</sup>**

Cet article renvoie à la répartition constitutionnelle des compétences.

#### **Art. 2**

Il s'agit d'une modification technique suite à l'abrogation du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile.

## **MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

### **ALGEMENE TOELICHTING**

Middels het wetsontwerp wordt voorgesteld om een aantal bepalingen van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid te wijzigen.

Vooreerst is het immers nodig gebleken om een aantal wijzigingen door te voeren die eerder technisch van aard zijn.

Vervolgens wordt een aantal belangrijke nieuwe zaken van inhoudelijke aard voorgesteld. Deze zaken hebben in het bijzonder betrekking op:

(i) een betere bescherming en versterkte rechtshulp voor de brandweerlieden en het operationeel personeel van de Civiele Bescherming ingeval van agressie, die zich ook kan voordoen buiten de uitoefening van de functies en

(ii) de oprichting van een nieuw orgaan voor de hulpverleningszones binnen de FOD Binnenlandse Zaken.

Tot slot wordt voorzien in de mogelijkheid tot aanname van verzachtende omstandigheden in de toepassing van de strafbepalingen die zijn opgenomen in artikel 187 van de wet, in navolging van het arrest nr. 109/2022 van 22 september 2022 van het Grondwettelijk Hof.

### **TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN**

#### **Artikel 1**

Dit artikel verwijst naar de grondwettelijke bevoegdheidsverdeling.

#### **Art. 2**

Het betreft een technische wijziging naar aanleiding van de opheffing van het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid.

## Art. 3

Cet article vise à faire en sorte que le collège soit l'autorité compétente pour désigner le comptable spécial faisant fonction, tout comme le collège est compétent pour désigner le comptable spécial.

Cet article fait aussi une distinction sur le plan de l'indemnité, entre le remplaçant du comptable spécial agissant sous la responsabilité de ce dernier, et le comptable spécial faisant fonction qui exerce toutes les compétences du comptable spécial, sous sa propre responsabilité.

## Art. 4

Suite à la suppression de la constitution du cautionnement par le comptable spécial de la zone, l'arrêté royal du 11 mars 2018 déterminant les modalités de la libération du cautionnement fourni par le comptable spécial a prévu que le cautionnement devait être restitué après une décision du conseil de zone, prise au plus tard le 30 septembre 2018.

Le délai étant passé, cette disposition de la loi peut être supprimée.

## Art. 5

Il est proposé d'appliquer la publicité des budgets et comptes zonaux suite à leur approbation par le conseil de zone aussi à l'issue de l'approbation des budgets et comptes zonaux par le gouverneur afin de donner une information mise à jour aux citoyens. En effet, si le budget zonal est réformé par le gouverneur ou le ministre, aucun publicité à l'égard des citoyens n'est prévue.

## Art. 6

Actuellement, l'article 165, § 1<sup>er</sup> prévoit l'assistance en justice d'un avocat à charge de la zone ou de l'État fédéral uniquement pour le membre du personnel cité en justice ou contre lequel l'action publique est intentée pour des actes commis dans l'exercice de ses fonctions.

Or, dans le cadre de la lutte contre les agressions commises à l'égard des membres du personnel opérationnel de la sécurité civile, il apparaît essentiel que l'employeur soutienne le membre du personnel agressé en lui octroyant une assistance en justice. Afin de bénéficier

## Art. 3

Dit artikel strekt ertoe dat het college, die de bevoegde overheid is voor de aanduiding van de bijzondere rekenplichtige, ook de bevoegde overheid wordt voor de aanduiding van de waarnemend bijzondere rekenplichtige.

Dit artikel maakt ook een onderscheid inzake vergoeding tussen de vervanger van de bijzondere rekenplichtige die onder de verantwoordelijkheid van deze laatste handelt, en de waarnemende bijzondere rekenplichtige die alle verplichtingen van een bijzondere rekenplichtige onder de eigen verantwoordelijkheid opneemt.

## Art. 4

Ten gevolge van het schrappen van het stellen van een zekerheid door de bijzondere rekenplichtige van de zone, heeft het koninklijk besluit van 11 maart 2018 tot bepaling van de nadere regels voor het vrijgeven van de door de bijzondere rekenplichtige geplaatste borgstelling voorzien dat de zekerheid moet worden teruggegeven na beslissing van de zoneraad, die moet genomen worden ten laatste op 30 september 2018.

Aangezien deze termijn verstrekken is, mag de wetsbepaling opgeheven worden.

## Art. 5

De wijze van bekendmaking voorzien voor de begroting en de rekeningen van de zone wordt ook van toepassing gemaakt op de goedkeuring van de begroting en de rekeningen door de gouverneur om de burgers te informeren over de laatst beschikbare informatie. Immers, indien de begroting gewijzigd wordt door de gouverneur of de minister, is er momenteel geen enkele bekendmaking voorzien ten aanzien van de burgers.

## Art. 6

Het huidig artikel 165, § 1 voorziet rechtshulp ten laste van de zone of de Federale Staat alleen voor een operationeel personeelslid dat in rechte wordt gedagvaard of tegen wie de strafvordering ingesteld wordt voor handelingen gesteld tijdens de uitoefening van zijn functies.

In het kader van de strijd tegen agressie ten aanzien van operationeel personeel van de civiele veiligheid, is het echter essentieel dat de werkgever het personeelslid dat slachtoffer is van agressie, ondersteunt door te voorzien in rechtshulp. Om van deze rechtshulp te genieten,

de cette assistance, l'agression doit être due à sa qualité de membre du personnel opérationnel mais peut avoir lieu lors de l'exercice de ses fonctions ou en dehors de l'exercice de ses fonctions.

#### Art. 7

Actuellement, les zones peuvent récupérer auprès du tiers responsable les frais occasionnés par les conséquences de l'agression contre son membre du personnel dans l'exercice de ses fonctions. La base légale de cette récupération se trouve d'une part, à l'article 14, § 3 de la loi du 3 juillet 1967 sur les accidents du travail pour la récupération de la rémunération payée pendant la période d'incapacité temporaire et d'autre part, à l'article 166, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 mai 2007 pour la récupération de l'indemnité payée au membre du personnel suite au dommage aux biens subi dans ses fonctions.

En revanche, les zones de secours ne peuvent pas récupérer auprès du tiers responsable les frais occasionnés par les conséquences de l'agression contre son membre du personnel subi en dehors de l'exercice de ses fonctions alors que cette possibilité existe pour l'État fédéral (cf. article 160 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses).

Il est dès lors proposé d'insérer un nouvel article 166/1 qui reprend la disposition existante pour les agents fédéraux par analogie pour les zones et qui permet donc aux zones de récupérer auprès du tiers responsable identifié les frais occasionnés par les conséquences de tout acte dommageable subi dans la vie privée par un membre du personnel, ce qui couvre l'agression subie en dehors de l'exercice de ses fonctions.

#### Art. 8

Cet article insère dans la loi un nouveau titre relatif à la création de deux nouveaux organes.

L'objectif est d'intégrer au sein du SPF Intérieur, une structure permettant d'y associer les réseaux "pompiers", Rezonwal et Netwerk Brandweer, ainsi que le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale (SIAMU) afin de bénéficier de leur expertise et expérience dans le cadre des diverses missions et tâches fédérales relatives aux zones de secours.

moet de agressie te wijten zijn aan de hoedanigheid van operationeel personeelslid, maar deze kan plaatsvinden tijdens, of ook buiten de uitoefening van zijn functie.

#### Art. 7

In de huidige stand van wetgeving kunnen de zones ten aanzien van derde aansprakelijken de kosten terugvorderen die veroorzaakt zijn door agressie ten aanzien van hun personeelslid binnen de uitoefening van zijn functie. De wettelijke basis voor deze terugvordering bevindt zich enerzijds in artikel 14, § 3 van de arbeidsongevalenwet van 3 juli 1967 voor wat betreft het terugvorderen van de betaalde wedde tijdens de periode van tijdelijke ongeschiktheid, en anderzijds, in artikel 166, § 1 van de wet van 15 mei 2007 voor het terugvorderen van de vergoeding betaald aan het personeelslid voor schade aan zijn goederen binnen de uitoefening van zijn functie.

Daarentegen kunnen de zones de veroorzaakte kosten door agressie tegen hun personeelslid buiten de uitoefening van diens functie niet verhalen ten aanzien van de derde aansprakelijke, terwijl deze mogelijkheid wel voorzien is voor de federale overheid (cfr. artikel 160 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen).

Er wordt zodoende voorgesteld om een nieuw artikel 166/1 in te voegen dat de bestaande bepaling voor de federale ambtenaren naar analogie herneemt voor de zones en die de zones derhalve toelaat om, ten aanzien van derde aansprakelijken, de kosten veroorzaakt door elk schadeverwekkend feit voorgekomen in het privéleven van een personeelslid te verhalen, wat agressie tegen het personeelslid buiten de uitoefening van diens functies dekt.

#### Art. 8

Dit artikel voegt een nieuwe titel betreffende de oprichting van twee nieuwe organen toe in de wet.

De doelstelling bestaat erin binnen de FOD Binnenlandse Zaken een structuur op te richten die het mogelijk maakt om de brandweernetwerken, Rezonwal en Netwerk Brandweer te betrekken, alsook de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest teneinde gebruik te kunnen maken van hun expertise en ervaring in het kader van de verschillende federale opdrachten en taken met betrekking tot de hulpverleningszones.

Rezonwal est une ASBL à laquelle ont adhéré les zones de secours de la Région wallonne qui ont voulu s'associer afin d'assurer une unité. Rezonwal représente les intérêts des zones de secours wallonnes auprès des différentes autorités.

Quant au Netwerk Brandweer, il est le fruit d'un partenariat entre les zones de secours flamandes et l'Association des villes et communes flamandes. Le Netwerk Brandweer représente les intérêts des zones de secours flamandes auprès des différentes autorités.

Enfin, le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-capitale (SIAMU) qui assure les missions dévolues aux pompiers et ambulanciers pour le territoire de Bruxelles est un organisme d'intérêt public (OIP) sous la tutelle d'un ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La nouvelle structure qu'il est proposé de mettre en place se compose de deux entités: un comité stratégique pour les zones de secours et un organe national représentatif des zones de secours.

Suite à la création de l'organe national représentatif des zones de secours, le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile est abrogé. Une partie de ses missions est transférée à ce nouvel organe, comme expliqué ci-dessous. Quant au reste de ses missions, il relève désormais des compétences de la Direction Générale de la Sécurité Civile du SPF Intérieur.

Via cet organe, les réseaux et le SIAMU assureront tant des missions de conseil que des missions d'exécution. Ils contribueront notamment:

- à la rédaction de directives techniques et de procédures opérationnelles spécifiques aux missions des zones de secours;
- à l'élaboration des contenus de programme de formation des membres opérationnels des zones de secours;
- au traitement des statistiques issues des zones de secours;
- au développement d'un réseau d'expertise dans le cadre des missions des zones de secours;
- à des études, des recherches, ... dans le cadre des missions des zones de secours.

Rezonwal is een vzw waartoe de hulpverleningszones van het Waals Gewest die zich wilden verenigen om eenheid te waarborgen, toegetreden zijn. Rezonwal vertegenwoordigt de belangen van de Waalse hulpverleningszones bij de verschillende overheden.

Netwerk Brandweer daarentegen is het resultaat van een samenwerkingsverband tussen de Vlaamse hulpverleningszones en de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten. Het Netwerk Brandweer vertegenwoordigt de belangen van de Vlaamse hulpverleningszones bij de verschillende overheden.

Tot slot is de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die de aan de brandweerlieden en ambulanciers toevertrouwde opdrachten voor het Brusselse grondgebied verzekert, een instelling van openbaar nut (ION) onder toezicht van een minister van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De nieuwe structuur die men voorstelt op te richten, bestaat uit twee entiteiten: een strategisch comité voor de hulpverleningszones en een nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.

Naar aanleiding van de oprichting van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones wordt het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid opgeheven. Een deel van zijn opdrachten wordt overgeheveld naar dit nieuwe orgaan, zoals hierna toegelicht. De rest van zijn opdrachten vallen voortaan onder de bevoegdheden van de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de FOD Binnenlandse Zaken.

Via dit orgaan zullen de netwerken en de DBDMH zowel adviserende als uitvoerende opdrachten uitvoeren. Zij zullen met name hun bijdrage leveren aan:

- het opstellen van technische richtlijnen en operationele procedures specifiek voor de opdrachten van de hulpverleningszones;
- het uitwerken van de inhoud van opleidingsprogramma's voor de operationele leden van de hulpverleningszones;
- de verwerking van de statistieken uitgaande van de hulpverleningszones;
- de ontwikkeling van een expertisenetwerk in het kader van de opdrachten van de hulpverleningszones;
- studies, onderzoek, ... in het kader van de opdrachten van de hulpverleningszones.

Le travail de ce nouvel organe sera encadré par un comité stratégique pour les zones de secours. Ce comité aura pour tâche de déterminer le plan d'actions que l'organe national représentatif des zones de secours devra concrétiser et sera également le lieu de concertation entre l'organe national représentatif des zones de secours et la Direction Générale de la Sécurité Civile relevant du SPF Intérieur.

#### Art. 9

Cet article crée le comité stratégique composé paritairement de représentants de l'organe national représentatif des zones de secours et de représentants de la Direction Générale de la Sécurité Civile relevant du SPF Intérieur.

Ce comité stratégique fixe les objectifs de l'organe national représentatif des zones de secours et ses priorités, sur la base de la note de politique générale du ministre de l'Intérieur. Il assure ensuite le suivi de ce travail.

La composition et le fonctionnement de ce comité sont déterminés par arrêté royal.

#### Art. 10 à 11

Ces articles créent l'organe national représentatif des zones de secours chargé de participer à différentes missions et tâches fédérales au sujet et pour les zones de secours.

Suite à la remarque de la section de Législation du Conseil d'État dans son avis n° 73/338/2 du 3 mai 2023, il est explicitement prévu dans le paragraphe 3 dans l'article 175 en projet de la loi du 15 mai 2007, remplacé par l'article 11 du projet de loi, que l'asbl Rezonwal, qui fédère les zones de secours wallonnes, et le Netwerk brandweer, qui représente les intérêts des zones de secours flamandes auprès des différentes autorités et est le fruit d'un partenariat entre les zones de secours flamandes et l'Association des villes et communes flamandes, sont associés à la composition de la structure de cet organe.

Les missions et l'organisation de l'organe sont fixées par arrêté royal.

Het werk van dit nieuwe orgaan zal begeleid worden door een strategisch comité voor de hulpverleningszones. Dit comité zal als taak hebben het actieplan te bepalen dat het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones zal moeten concretiseren. Het strategisch comité zal eveneens de plaats zijn van overleg tussen het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones en de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de FOD Binnenlandse Zaken.

#### Art. 9

Dit artikel betreft de oprichting van het strategisch comité, paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones en uit vertegenwoordigers van de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Dit strategisch comité bepaalt de doelstellingen van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones, op basis van de algemene beleidsnota van de minister van Binnenlandse Zaken. Vervolgens zorgt dit comité voor de opvolging van deze werkzaamheden.

De samenstelling en de werking van dit comité worden bepaald bij koninklijk besluit.

#### Art. 10 tot 11

Deze artikelen betreffen de oprichting van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones, dat als taak heeft een bijdrage te leveren aan verschillende federale opdrachten en taken met betrekking tot en ten behoeve van de hulpverleningszones.

Ten gevolge van de opmerking van de afdeling Wetgeving van de Raad van State in diens advies nr. 73.338/2 van 3 mei 2023, wordt uitdrukkelijk in paragraaf 3 van het ontworpen artikel 175 van de wet van 15 mei 2007, vervangen door artikel 11 van het wetsontwerp, bepaald dat de vzw Rezonwal, netwerk van de Waalse hulpverleningszones, en het Netwerk Brandweer, dat de belangen vertegenwoordigt van de Vlaamse hulpverleningszones bij de verschillende overheden en het resultaat is van een samenwerkingsverband tussen de Vlaamse hulpverleningszones en de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten, bij de samenstelling van de structuur van dat orgaan te betrekken.

De opdrachten en de organisatie van het orgaan worden bepaald bij koninklijk besluit.

## Art. 12

L'article 175/1, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile confie au Roi le soin de déterminer les conditions d'octroi de subventions, aux centres de formation pour la sécurité civile agréés (communément appelés écoles du feu), pour les formations qu'ils organisent pour les membres des services publics de secours et pour les épreuves liées au recrutement ou à la carrière qu'ils organisent pour les membres des services publics de secours.

La loi ne contient actuellement aucune délégation au Roi pour octroyer aux écoles du feu des subventions relatives aux formations suivies par des personnes qui ne sont pas membres des services publics de secours.

Or, il n'est pas envisageable que les frais liés aux formations dispensées aux cadets pompiers et aux élèves de l'enseignement secondaire qui suivent la filière d'études "Défense et Sécurité" soient laissés entièrement à charge de ces élèves. Il s'agit de susciter et de soutenir des vocations pour la fonction de pompier professionnel ou volontaire et non de les décourager.

Les formations qu'ils suivent sont des modules de la formation dispensée aux sapeurs-pompiers stagiaires. Ceux d'entre eux qui s'engageront en tant que pompier professionnel ou volontaire ne devront donc plus suivre ces modules de formation.

Étant donné que les modules de la formation sont déjà subventionnés s'ils sont suivis dans le cadre d'un stage de recrutement et afin d'éviter que les coûts pour les cadets pompiers et les élèves qui suivent la filière d'études "Défense et Sécurité" ne deviennent trop élevés, il convient de prévoir également une possibilité de subventionnement pour ces catégories.

Avec cet article, il s'agit de permettre au Roi de régler l'octroi de subventions aux écoles du feu pour les formations suivies par les cadets pompiers et par les élèves de l'enseignement secondaire qui suivent la filière d'études "Défense et Sécurité".

## Art. 13 à 14

Il s'agit de modifications techniques suite à l'abrogation du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile.

## Art. 12

Artikel 175/1, § 1, van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid geeft de Koning de bevoegdheid de voorwaarden vast te leggen voor de toekenning van subsidies aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid (de zogenaamde "brandweerscholen") voor de opleidingen die zij organiseren voor de leden van de openbare hulpdiensten en voor de aanwervings- en loopbaanproeven die zij organiseren voor de leden van de openbare hulpdiensten.

De wet bevat momenteel geen enkele delegatie aan de Koning om aan de brandweerscholen subsidies toe te kennen voor de opleidingen die gevuld worden door personen die geen lid van een openbare hulpdienst zijn.

Maar het is ondenkbaar dat de kosten voor de opleidingen die gegeven worden aan de brandweerkadetten en aan de leerlingen van het secundair onderwijs die de studierichting "Defensie en Veiligheid" volgen door die leerlingen volledig zelf betaald zouden moeten worden. Mensen die zich geroepen voelen om beroepsbrandweerman of vrijwilliger te worden, mogen niet ontmoedigd worden, maar moeten net ondersteund worden en hun interesse moet aangewakkerd worden.

De opleidingen die zij volgen, zijn modules van de stagiairsopleiding. Diegenen die zich later engageren als beroepsbrandweerman of vrijwilliger zullen die opleidingsmodules dus niet meer moeten volgen.

Aangezien de modules van de opleiding wel al gesubsidieerd worden als ze gevuld worden in het kader van een aanwervingsstage en om te vermijden dat de kosten voor de brandweerkadetten en de leerlingen die de studierichting "Defensie en Veiligheid" volgen te hoog oplopen, is het aangewezen om ook voor deze categorieën een mogelijkheid tot subsidiëring te bepalen.

Met dit artikel wordt aan de Koning de mogelijkheid gegeven om de toekenning van subsidies aan de brandweerscholen te regelen voor de opleidingen die de brandweerkadetten en de leerlingen van het secundair onderwijs van de studierichting "Defensie en Veiligheid" volgen.

## Art. 13 tot 14

Het betreft technische wijzigingen naar aanleiding van de opheffing van het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid.

## Art. 15

Il s'agit d'une modification technique pour faire mieux correspondre le texte néerlandais avec le texte français.

## Art. 16

Cet article donne suite aux constatations de la Cour constitutionnelle dans son arrêt n° 109/2022 du 22 septembre 2022, en prévoyant d'introduire la possibilité d'appliquer des circonstances atténuantes dans le cadre des dispositions pénales prévues à l'article 187 de la loi.

L'arrêt précité s'inscrit dans le cadre des questions préjudiciales qui avaient été posées à la Cour constitutionnelle concernant l'application initiale (notamment) des articles 182 et 187 de la loi relative à la sécurité civile comme fondement juridique pour l'adoption de mesures de police administrative dans la lutte contre la COVID-19 lors de la première phase de la crise, préalablement à l'adoption de la loi du 14 août 2021 relative aux mesures de police administrative lors d'une situation d'urgence épidémique, également appelée "Loi pandémie".

Dans l'arrêt précité, la Cour constitutionnelle a constaté une inconstitutionnalité, plus exactement en ce qui concerne l'impossibilité de tenir compte de circonstances atténuantes dans l'application des dispositions pénales de l'article 187 de la loi relative à la sécurité civile. Le présent projet permet par conséquent de mettre fin à cette inconstitutionnalité constatée en prévoyant la possibilité d'appliquer des circonstances atténuantes dans les dispositions pénales de l'article 187 de la loi.

## Art. 17

La présente loi entre en vigueur le dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 8 à 11 et 13 à 14 qui entrent en vigueur à une date fixée par le Roi. L'entrée en vigueur de ces derniers articles doit en effet correspondre à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de l'arrêté royal d'exécution.

La remarque de la section de Législation du Conseil d'État dans son avis n° 73.338/2 du 3 mai 2023 concernant l'article 17 de l'avant-projet n'a pas pu être suivie. Celle-ci proposait d'inscrire dans la loi une date butoir par laquelle ces dispositions entreront en vigueur si l'exécutif n'a pas mis en œuvre cette disposition avant

## Art. 15

Het betreft een technische aanpassing om de Nederlandse tekst beter af te stemmen op de Franse tekst.

## Art. 16

Dit artikel geeft gevolg aan de bevindingen van het Grondwettelijk Hof in diens arrest nr. 109/2022 van 22 september 2022 door de mogelijkheid tot aanname van verzachtende omstandigheden eveneens te voorzien in het kader van de toepassing van de strafrechtelijke bepalingen voorzien in artikel 187 van de wet.

Het voormalde arrest kaderde binnen de prejudiciële vragen die aan het Grondwettelijk Hof werden gesteld met betrekking tot de initiële toepassing van (inzonderheid) de artikelen 182 en 187 van de wet betreffende de civiele veiligheid als juridische grondslag voor de aanname van de maatregelen van bestuurlijke politie in de strijd tegen het coronavirus COVID-19 in de eerste fase van de crisis, voorafgaand aan de aanname van de wet van 14 augustus 2021 betreffende de maatregelen van bestuurlijke politie tijdens een epidemische noodsituatie, de zgn. "Pandemiewet".

Het Grondwettelijk Hof stelde in het voormalde arrest één ongrondwettigheid vast, nl. voor wat betreft de onmogelijkheid om in de toepassing van de strafrechtelijke bepalingen vervat in artikel 187 van de wet betreffende de civiele veiligheid rekening te houden met verzachtende omstandigheden. Middels onderhavig ontwerp wordt bijgevolg een einde gemaakt aan deze vastgestelde ongrondwettigheid, doordat wordt voorzien in de mogelijkheid tot aanname van verzachtende omstandigheden in de toepassing van de strafrechtelijke bepalingen vervat in artikel 187 van de wet.

## Art. 17

Onderhavige wet treedt in werking de tiende dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de artikelen 8 tot 11 en 13 tot 14 die in werking treden op de datum bepaald door de Koning. De datum van inwerkingtreding van deze laatste artikelen moet immers gelijklopen met de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van het uitvoeringsbesluit.

De opmerking van de afdeling Wetgeving van de Raad van State in diens advies nr. 73.338/2 van 3 mei 2023 over artikel 17 van het voorontwerp kon niet worden gevolgd. Deze stelde voor een einddatum in de wet te schrijven waardoor deze bepalingen in werking treden als de uitvoerende macht deze bepaling niet uitgevoerd heeft

cette date. Cet article règle, comme expliqué, l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi (notamment celles relatives au Comité stratégique fédéral et à l'Organe national représentatif des zones de secours) qui dépendent de l'arrêté royal d'exécution pour être mises en œuvre concrètement. L'entrée en vigueur de cet arrêté royal d'exécution et des dispositions précitées doit être concomitant. C'est la raison pour laquelle il n'est pas opportun de suivre la remarque de la section de Législation du Conseil d'État.

*La ministre de l'Intérieur*

Annelies Verlinden

vóór die datum. Dit artikel regelt, zoals toegelicht, de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet (met name deze met betrekking tot het federaal strategisch comité en het nationaal orgaan voor de hulpverlenings-zones) die voor hun concrete uitvoering afhankelijk zijn van het uitvoeringskoninklijke besluit. De inwerkingtreding van dit koninklijk besluit en de bovengenoemde bepalingen moeten gelijktijdig plaatsvinden. Daarom is het niet aangewezen de opmerking van de afdeling Wetgeving van de Raad van State te volgen.

*De minister van Binnenlandse Zaken,*

Annelies Verlinden

**AVANT-PROJET DE LOI****Soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007  
relative à la sécurité civile**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans l'article 4 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, les mots "Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile," sont abrogés.

**Art. 3.** A l'article 80 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "le conseil" sont remplacés par les mots "le collège";

2° le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:

"§ 3. Dans le cas visé au § 2, l'indemnité est octroyée au comptable spécial faisant fonction.".

**Art. 4.** À l'article 82 de la même loi, le paragraphe 3 est abrogé.

**Art. 5.** L'article 90 de la même loi est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit:

"Les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont d'application aux arrêtés du gouverneur visés aux articles 136 à 139 et 142 et à l'arrêté du ministre visé aux articles 141 et 142.".

**Art. 6.** Dans l'article 165, § 1<sup>er</sup> de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2:

"Le membre du personnel qui, en raison de sa qualité de membre du personnel, est victime d'un acte d'agression, que ce soit lors de l'exercice de ses fonctions ou non, bénéficie de l'assistance en justice d'un avocat à charge de la zone ou de l'État."

**Art. 7.** Dans la même loi, il est inséré un article 166/1 sous le titre V, rédigé comme suit:

"Art. 166/1. La zone est subrogée de plein droit dans les droits et actions des bénéficiaires à l'égard de tiers responsables, à concurrence des montants dépensés à charge de la zone, pour les frais médicaux, pour les traitements, allocations et indemnités déboursés en faveur du membre du personnel pendant la période d'absence pour motif de santé qui résulte de l'acte dommageable et pour les autres frais supportés par la zone.

**VOORONTWERP VAN WET****Onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet  
van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid**

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 4 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid worden de woorden "federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid" opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 80 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 2, eerste lid, worden de woorden "de raad" vervangen door de woorden "het college";

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

"§ 3. In het geval bedoeld in § 2 wordt de vergoeding toegekend aan de waarnemende bijzondere rekenplichtige. ".

**Art. 4.** In artikel 82 van dezelfde wet, wordt de derde paragraaf opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 90 van dezelfde wet wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

"Het eerste en tweede lid zijn van toepassing op de besluiten van de gouverneur bedoeld in de artikelen 136 tot 139 en 142 en op het besluit van de minister bedoeld in de artikelen 141 en 142.".

**Art. 6.** In artikel 165, § 1 van dezelfde wet, wordt tussen de eerste alinea en de tweede alinea, een alinea ingevoegd, luidende:

"Het personeelslid dat omwille van zijn hoedanigheid van personeelslid, slachtoffer wordt van een daad van agressie, tijdens de uitoefening van zijn functie of erbuiten, heeft recht op rechtshulp van een advocaat ten laste van de zone of de Staat."

**Art. 7.** In dezelfde wet wordt een artikel 166/1 ingevoegd onder titel V, luidende:

"Art. 166/1. De zone treedt van rechtswege in de rechten en de vorderingen van de begunstigden ten opzichte van aansprakelijke derden, ten belope van de bedragen die ten laste van de zone zijn uitgegeven, voor de medische kosten, voor de geneeskundige behandelingen, de wedden, toelagen en vergoedingen die ten gunste van het personeelslid uitgegeven zijn tijdens de periode van afwezigheid om gezondheidsredenen die het gevolg is van de schadeverwekkende handeling en voor alle andere door de zone gedragen kosten.

Cette subrogation vaut pour la totalité des sommes qui sont dues en vertu de la législation belge ou étrangère, en réparation totale ou partielle des dommages causés au membre du personnel par les tiers responsables.”.

**Art. 8.** Dans la même loi, il est inséré un titre VII/1 intitulé: “Titre VII/1. – Du comité stratégique fédéral pour les zones de secours”.

**Art. 9.** Dans le titre VII/1, inséré par l'article 10, il est inséré un article 174/1 rédigé comme suit:

“Art. 174/1. § 1<sup>er</sup>. Le comité stratégique fédéral pour les zones de secours est créé au sein du Service public fédéral Intérieur et placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur.

§ 2. Le comité stratégique fédéral assure la coordination de l'exécution de la note de politique générale du ministre en matière de zone de secours.

Pour ce faire, le comité stratégique fédéral pour les zones de secours:

- propose des objectifs stratégiques au ministre;
- assure le suivi de la mise en œuvre des actions fixées pour l'organe national représentatif des zones de secours visé à l'article 175.

§ 3. Le comité stratégique fédéral pour les zones de secours est composé paritairement de représentants de la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur et de représentants de l'organe national représentatif des zones de secours.

§ 4. Le Roi fixe les modalités de la composition et du fonctionnement du comité stratégique fédéral pour les zones de secours.”.

**Art. 10.** L'intitulé du titre VIII de la même loi, est remplacé par ce qui suit: “Titre VIII. – De l'organe national représentatif des zones de secours”.

**Art. 11.** L'article 175 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 175. § 1<sup>er</sup>. L'organe national représentatif des zones de secours est créé au sein du Service public fédéral Intérieur et placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur.

§ 2. L'organe est chargé de contribuer au travail de recherche et d'analyse au sujet et au profit des zones de secours.

Le ministre et le comité stratégique fédéral pour les zones de secours visé à l'article 174/1 déterminent les actions à exécuter par l'organe dans le cadre de ses missions.

Deze indeplaatsstelling geldt voor het geheel van de bedragen die, krachtens de Belgische of buitenlandse wetgeving, zijn verschuldigd als gehele of gedeeltelijke vergoeding van de schade die het personeelslid door toedoen van de aansprakelijke derden heeft opgelopen.”

**Art. 8.** In dezelfde wet, wordt een titel VII/1 ingevoegd luidende: “Titel VII/1. – Federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones”.

**Art. 9.** In titel VII/1, ingevoegd bij artikel 10, wordt een artikel 174/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 174/1. § 1. Het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones wordt opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en geplaatst onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken.

§ 2. Het federaal strategische comité staat in voor de coördinatie van de uitvoering van de algemene beleidsnota van de minister inzake de hulpverleningszones.

Hiervoor doet het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones het volgende:

- strategische doelstellingen voorstellen aan de minister,
- de uitvoering van de voor het in artikel 175 bedoelde nationaal orgaan voor de hulpverleningszones vastgelegde acties opvolgen.

§ 3. Het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones is paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en uit vertegenwoordigers van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.

§ 4. De Koning bepaalt de nadere regels voor de samenstelling en de werking van het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones.”.

**Art. 10.** Het opschrift van titel VIII van dezelfde wet wordt vervangen als volgt: “Titel VIII. - Nationaal orgaan voor de hulpverleningszones”.

**Art. 11.** Artikel 175 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 175. § 1. Het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones wordt opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en geplaatst onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken.

§ 2. Het orgaan heeft als taak zijn bijdrage te leveren aan de onderzoeks- en analysewerkzaamheden met betrekking tot en ten behoeve van de hulpverleningszones.

De minister en het in artikel 174/1 bedoelde federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones leggen de acties vast die door het orgaan in het kader van zijn opdrachten worden uitgevoerd.

§ 3. Le Roi fixe les missions et la structure de l'organe national représentatif des zones de secours.”.

**Art. 12.** Dans l'article 175/1, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 29 décembre 2010 et modifié par la loi du 21 décembre 2013 et par la loi du 15 juillet 2018, il est inséré, après l'alinéa premier, un nouvel alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi détermine les conditions d'octroi des subventions, aux centres de formation pour la sécurité civile agréés, pour les formations qu'ils organisent pour les cadets pompiers et pour les élèves de l'enseignement secondaire qui suivent la filière d'études “Défense et Sécurité”.”

**Art. 13.** Dans l'article 175/4 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° coopérer avec l'organe national représentatif des zones de secours pour les procédures opérationnelles standardisées;

2° il est inséré un 6° rédigé comme suit:

“6° coopérer avec la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur pour la formation, l'entraînement et les exercices.”.

**Art. 14.** Dans l'article 175/6 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 11° est remplacé par ce qui suit:

“11° d'un représentant de la Direction générale de la sécurité civile;

2° l'article est complété par un 12° rédigé comme suit:

“12° d'un représentant de l'organe national représentatif des zones de secours”.

**Art. 15.** Dans l'article 181, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° de la même loi, dans le texte néerlandais, le mot “afgevaardigde” est remplacé par le mot “gemachtigde”.

**Art. 16** L'article 187, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi est complété par ce qui suit:

“Les dispositions du livre premier, chapitre VII et l'article 85 du Code pénal sont applicables aux infractions prévues au présent alinéa.”

**Art. 17.** Cette loi entre en vigueur le dixième jour après sa publication dans le *Moniteur belge*, à l'exception des articles 8 à 11 et 13 à 14.

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des articles 8 à 11 et 13 à 14.

§ 3. De Koning bepaalt de opdrachten en de structuur van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.”.

**Art. 12.** In artikel 175/1, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 29 december 2010 en gewijzigd door de wet van 21 december 2013 en door de wet van 15 juli 2018, wordt na het eerste lid een nieuw lid toegevoegd, luidende:

“De Koning bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van subsidies aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid voor de opleidingen die zij organiseren voor de brandweerkadetten en de leerlingen van het secundair onderwijs die de studierichting “Defensie en Veiligheid” volgen.”

**Art. 13.** In artikel 175/4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

“5° samen te werken met het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones voor de standaard operationele procedures;

2° er wordt een bepaling onder 6° ingevoegd, luidende:

“6° samen te werken met de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor de opleiding, training en oefening.”.

**Art. 14.** In artikel 175/6 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt:

“11° een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Civiele Veiligheid;

2° het artikel wordt aangevuld met de bepaling onder 12°, luidende:

“12° een vertegenwoordiger van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones”.

**Art. 15.** In artikel 181, § 1, eerste lid en § 2, eerste lid, 1° van dezelfde wet wordt in de Nederlandse tekst het woord “afgevaardigde” vervangen door het woord “gemachtigde”.

**Art. 16.** Artikel 187, eerste lid van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

“De bepalingen van boek 1, hoofdstuk VII en artikel 85 van het Strafwetboek zijn van toepassing op de misdrijven bepaald in dit lid.”

**Art. 17.** Deze wet treedt in werking de tiende dag na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de artikelen 8 tot 11 en 13 tot 14.

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 8 tot 11 en 13 tot 14.

avant-projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile - (v1) - 03/03/2023 10:21

## Analyse d'impact intégrée

### Fiche signalétique

#### A. Auteur

Membre du Gouvernement compétent

##### Ministre de l'Intérieur

Contact cellule stratégique

Nom : **Bercy Slegers**

E-mail : [bercy.slegers@verlinden.belgium.be](mailto:bercy.slegers@verlinden.belgium.be)

Téléphone : [0495 29 52 28](tel:0495295228)

Administration

##### SPF Intérieur

Contact administration

Nom : **Mie-Katrien Claeys**

E-mail : [Mie-Katrien.Claeys@ibz.be](mailto:Mie-Katrien.Claeys@ibz.be)

Téléphone : [02 488 50 93](tel:024885093)

#### B. Projet

Titre de la réglementation

##### avant-projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile

Description succincte du projet de réglementation en mentionnant l'origine réglementaire (traités, directive, accord de coopération, actualité, ...), les objectifs poursuivis et la mise en œuvre.

prévoir certaines modifications techniques nécessaires, une meilleure protection en matière d'assistance juridique en cas d'agression, l'indexation des dotations fédérales, la création d'un nouvel organe pour les zones de secours et exécuter un arrêt de la Cour constitutionnelle.

Analyses d'impact déjà réalisées :

Oui  Non

#### C. Consultations sur le projet de réglementation

Consultation obligatoire, facultative ou informelle

avis Inspecteur des Finances, accord Ministre du Budget, négociation avec les syndicats au Comité C, Conseil des Ministres, Conseil d'Etat, présenter au Parlement

#### D. Sources utilisées pour effectuer l'analyse d'impact

Statistiques, documents, institutions et personnes de référence

SPF Intérieur

avant-projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile - (v1) - 03/03/2023 10:21

## Quel est l'impact du projet de réglementation sur ces 21 thèmes ?

### 1. Lutte contre la pauvreté

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 2. Égalité des chances et cohésion sociale

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 3. Égalité des femmes et des hommes

1. Quelles personnes sont (directement et indirectement) concernées par le projet et quelle est la composition sexuée de ce(s) groupe(s) de personnes ?

Des personnes sont concernées.    |     Aucune personne n'est concernée.

Décrivez et indiquez le % femmes-hommes :

certaines dispositions s'appliquent au personnel opérationnel des zones de secours, tans des hommes que des femmes. Il n'y a pas beaucoup de personnel féminin.

2. Identifiez les éventuelles différences entre la situation respective des femmes et des hommes dans la matière relative au projet de réglementation.

néant

S'il existe des différences, cochez cette case.

### 4. Santé

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 5. Emploi

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 6. Modes de consommation et production

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 7. Développement économique

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 8. Investissements

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 9. Recherche et développement

Impact positif     Impact négatif    |     Pas d'impact

### 10. PME

1. Quelles entreprises sont directement et indirectement concernées ?

Des entreprises (dont des PME) sont concernées.    |     Aucune entreprise n'est concernée.

avant-projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile - (v1) - 03/03/2023 10:21

Expliquez pourquoi :

**I'avant projet de loi vise l'organisation d'un service public et des dispositions pour son personnel**

### 11. Charges administratives

- Des entreprises/citoyens sont concernés.  Les entreprises/citoyens ne sont pas concernés.

### 12. Énergie

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 13. Mobilité

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 14. Alimentation

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 15. Changements climatiques

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 16. Ressources naturelles

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 17. Air intérieur et extérieur

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 18. Biodiversité

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 19. Nuisances

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

### 20. Autorités publiques

- Impact positif  Impact négatif |  Pas d'impact

Expliquez

le projet de loi prévoit la création de deux nouveaux organes, qui permet d'intégrer au sein du SPF Intérieur, une structure permettant d'y associer les réseaux « pompiers », et le SIAMU afin de bénéficier de leur expertise et expérience dans le cadre des diverses missions et tâches fédérales relatives aux zones de secours.

### 21. Cohérence des politiques en faveur du développement

1. Identifiez les éventuels impacts directs et indirects du projet sur les pays en développement dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et accès aux médicaments, travail décent, commerce local et international, revenus et mobilisations de ressources domestiques (taxation), mobilité des personnes, environnement et changements climatiques (mécanismes de développement propre), paix et sécurité.

- Impact sur les pays en développement. |  Pas d'imapct sur les pays en développement.

avant-projet de loi modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile - (v1) - 03/03/2023 10:21

Expliquez pourquoi :

pas d'impact, il s'agit de l'organisation d'un service public

voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid - (v1) - 03/03/2023 10:21

## Geïntegreerde impactanalyse

### Beschrijvende fiche

#### A. Auteur

Bevoegd regeringslid

Minister van Binnenlandse Zaken

Contactpersoon beleidscel

Naam : **Bercy Slegers**

E-mail : [bercy.slegers@verlinden.belgium.be](mailto:bercy.slegers@verlinden.belgium.be)

Tel. Nr. : **0495 29 52 28**

Overheidsdienst

FOD Binnenlandse Zaken

Contactpersoon overheidsdienst

Naam : **Mie-Katrien Claeys**

E-mail : [Mie-Katrien.Claeys@ibz.be](mailto:Mie-Katrien.Claeys@ibz.be)

Tel. Nr. : **02 488 50 93**

#### B. Ontwerp

Titel van de regelgeving

voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid

Korte beschrijving van het ontwerp van regelgeving met vermelding van de oorsprong (verdrag, richtlijn, samenwerkingsakkoord, actualiteit, ...), de beoogde doelen van uitvoering.

een aantal noodzakelijke technische wijzigingen invoeren en een aantal nieuwe zaken invoeren zoals verbeterde bescherming en rechtshulp bij agressie, indexeren van de federale dotaties en oprichten niet organaan voor de hulpverleningszones en uitvoeren van een arrest van het Grondwettelijk Hof .

Impactanalyses reeds uitgevoerd:

Ja     Nee

#### C. Raadpleging over het ontwerp van regelgeving

Verplichte, facultatieve of informele raadplegingen

advies Inspectie van Financiën, akkoord Minister van Begroting, onderhandeling met vakbonden in Comité C, Ministerraad, Raad van State, indiening in Parlement

#### D. Bronnen gebruikt om de impactanalyse uit te voeren

Statistieken, referentiedocumenten, organisaties en referentiepersonen

FOD Binnenlandse Zaken

voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid - (v1) - 03/03/2023 10:21

## Welke impact heeft het ontwerp van regelgeving op deze 21 thema's?

### 1. Kansarmoedebestrijding

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 2. Gelijke kansen en sociale cohesie

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 3. Gelijkheid van vrouwen en mannen

1. Op welke personen heeft het ontwerp (rechtstreeks of onrechtstreeks) een impact en wat is de naar geslacht uitgesplitste samenstelling van deze groep(en) van personen?

Er zijn personen betrokken.   |    Personen zijn niet betrokken.

Beschrijf en meld de % vrouwen-mannen aan:

Sommige bepalingen hebben betrekking op het operationeel personeel van de hulpverleningszones, zowel mannen als vrouwen. Er zijn niet zoveel vrouwelijke personeelsleden.

2. Identificeer de eventuele verschillen in de respectieve situatie van vrouwen en mannen binnen de materie waarop het ontwerp van regelgeving betrekking heeft.

geen verschillen

Vink dit aan indien er verschillen zijn.

### 4. Gezondheid

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 5. Werkgelegenheid

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 6. Consumptie- en productiepatronen

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 7. Economische ontwikkeling

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 8. Investeringen

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 9. Onderzoek en ontwikkeling

Positieve impact    Negatieve impact   |    Geen impact

### 10. Kmo's

1. Welke ondernemingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks betrokken?

Er zijn ondernemingen (inclusief kmo's) betrokken.   |    Ondernemingen zijn niet betrokken.

voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid - (v1) - 03/03/2023 10:21

Leg uit waarom:

**het voorontwerp van wet beoogt de inrichting van een openbare dienst en regels voor het personeel**

## 11. Administratieve lasten

|  Ondernemingen of burgers zijn betrokken.  Ondernemingen of burgers zijn niet betrokken.

## 12. Energie

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 13. Mobiliteit

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 14. Voeding

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 15. Klimaatverandering

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 16. Natuurlijke hulpbronnen

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 17. Buiten- en binnenlucht

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 18. Biodiversiteit

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 19. Hinder

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

## 20. Overheid

Positieve impact  Negatieve impact |  Geen impact

Leg uit

er worden 2 nieuwe organen opgericht die het mogelijk maakt om de brandweernetwerken en de DBDMH te integreren binnen de FOD BIZA teneinde gebruik te kunnen maken van hun expertise en ervaring in het kader van de verschillende federale opdrachten en taken met betrekking tot de hulpverleningszones

## 21. Beleidscoherente ten gunste van ontwikkeling

1. Identificeer de eventuele rechtstreekse of onrechtstreekse impact van het ontwerp op de ontwikkelingslanden op het vlak van: voedselveiligheid, gezondheid en toegang tot geneesmiddelen, waardig werk, lokale en internationale handel, inkomens en mobilisering van lokale middelen (taxatie), mobiliteit van personen, leefmilieu en klimaatverandering (mechanismen voor schone ontwikkeling), vrede en veiligheid.

Impact op ontwikkelingslanden. |  Geen impact op ontwikkelingslanden.

voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid - (v1) - 03/03/2023 10:21

Leg uit waarom:

er is geen enkele impact, het gaat om de organisatie van een openbare dienst

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT**  
**N° 73.338/2 DU 3 MAI 2023**

Le 27 mars 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi ‘modifiant la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile’.

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre le 3 mai 2023. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Patrick RONVAUX et Christine HOREVOETS, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK et Marianne DONY, assesseurs, et Esther CONTI, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Roger WIMMER, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 3 mai 2023.

\*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois ‘sur le Conseil d'État’, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet<sup>†</sup>, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

EXAMEN DE L'AVANT-PROJET

Article 2

Il y a lieu de remplacer l'abrogation prévue par l'article 2 par celle “des mots”, du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile”.

Article 9

Dans la phrase liminaire, les mots “inséré par l'article 10” doivent être remplacés par les mots “inséré par l'article 8”.

<sup>†</sup> S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**  
**NR. 73.338/2 VAN 3 MEI 2023**

Op 27 maart 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet ‘tot wijziging van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid’.

Het voorontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 3 mei 2023. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Patrick RONVAUX en Christine HOREVOETS, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK en Marianne DONY, assessoren, en Esther CONTI, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Roger WIMMER, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 3 mei 2023.

\*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp,<sup>‡</sup> de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

ONDERZOEK VAN HET VOORONTWERP

Artikel 2

In artikel 2 dient te worden bepaald dat de op te heffen tekst bestaat uit “de woorden”, het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid”.

Artikel 9

In de inleidende zin moeten de woorden “ingevoegd bij artikel 10” worden vervangen door de woorden “ingevoegd bij artikel 8”.

<sup>‡</sup> Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

Article 11

L'article 175 en projet de la loi du 15 mai 2007 'relative à la sécurité civile' crée un organe national représentatif des zones de secours au sein du Service public fédéral Intérieur.

Cet organe est placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur et le Roi est chargé d'en fixer les "missions et la structure".

Il y a lieu de considérer qu'en chargeant le Roi de fixer la structure de cet organe, l'intention est notamment de permettre au Roi de déterminer les règles de composition de cet organe, l'avant-projet étant muet sur ce point.

Il résulte du commentaire de l'article 8 du projet que l'intention est que soient notamment "associ[és]" à cet organe l'asbl Rezonwal, qui fédère les zones de secours wallonnes, et le "Netwerk brandweer", qui "représente les intérêts des zones de secours flamandes auprès des différentes autorités" et est "le fruit d'un partenariat entre les zones de secours flamandes et l'Association des villes et communes flamandes".

Si l'intention du législateur est que ces organismes de droit privé soient obligatoirement associés par le Roi à la composition de l'organe national représentatif des zones de secours et que des droits et obligations leur soient imposés dans ce cadre, c'est à la loi elle-même qu'il revient d'en poser le principe, le Roi ne pouvant, sur la base d'une habilitation portant uniquement sur la fixation de la structure de cet organe, y trouver le pouvoir d'imposer des droits et obligations à des entités qui n'appartiennent pas à l'administration ou aux personnes morales de droit public qui dépendent de l'autorité fédérale au regard de la matière réglée par l'avant-projet.

La disposition examinée sera revue à la lumière de cette observation et adaptée si besoin compte tenu de l'intention poursuivie.

Article 16

Mieux vaut remplacer les mots "Les dispositions du livre premier, chapitre VII et l'article 85 du Code pénal" par les mots "Les dispositions du livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85".

Article 17

Afin de davantage respecter le principe de la séparation des pouvoirs, il convient d'encadrer le pouvoir du Roi de déterminer la date d'entrée en vigueur des articles 8 à 11,

Artikel 11

Bij het ontwerpen artikel 175 van de wet van 15 mei 2007 'betreffende de civiele veiligheid' wordt een nationaal orgaan voor de hulpverleningszones opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

Dat orgaan wordt onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken geplaatst, en de Koning wordt ermee belast de "opdrachten en de structuur" ervan te bepalen.

Doordat de Koning ermee wordt belast de structuur van dat orgaan te bepalen, kan men ervan uitgaan dat het onder meer de bedoeling is dat de Koning de regels inzake de samenstelling van dat orgaan kan bepalen, aangezien het voorontwerp daarover niets zegt.

Uit de toelichting bij artikel 8 van het ontwerp blijkt dat het de bedoeling is om onder meer de vzw Rezonwal, netwerk van de Waalse hulpverleningszones, en het "Netwerk Brandweer", dat "de belangen [vertegenwoordigt] van de Vlaamse hulpverleningszones bij de verschillende overheden" en "het resultaat [is] van een samenwerkingsverband tussen de Vlaamse hulpverleningszones en de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten", bij dat orgaan te "betrokken".

Indien het de bedoeling is van de wetgever dat die privaatrechtelijke instellingen door de Koning verplicht worden betrokken bij de samenstelling van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones en dat hun in dat kader rechten en plichten worden opgelegd, dient dat beginsel in de wet zelf te worden vastgelegd. Aan een machting die enkel betrekking heeft op het bepalen van de structuur van dat orgaan, kan de Koning namelijk geen bevoegdheid onttrekken om rechten en plichten op te leggen aan entiteiten die geen deel uitmaken van de administratie of de publiekrechtelijke rechtspersonen die onder de federale overheid ressorteren wat betreft de aangelegenheid die bij het voorontwerp wordt geregeld.

De voorliggende bepaling moet in het licht van deze opmerking worden herzien en zo nodig worden aangepast, rekening houdend met de nagestreefde doelstelling.

Artikel 16

De woorden "De bepalingen van boek 1, hoofdstuk VII en artikel 85 van het Strafwetboek" zouden beter worden vervangen door de woorden "De bepalingen van boek 1 van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85".

Artikel 17

Teneinde het beginsel van de scheiding der machten beter te respecteren, dient de bevoegdheid van de Koning om de datum van inwerkingtreding van de artikelen 8 tot 11, 13

13 et 14 en prévoyant une date ultime où ces dispositions entrent en vigueur<sup>1</sup>.

\*

*Le greffier**Le président*

Esther CONTI

Pierre VANDERNOOT

en 14 vast te stellen, te worden afgebakend door de uiterste datum te bepalen waarop die bepalingen in werking moeten treden.<sup>1</sup>

\*

*De griffier**De voorzitter*

Esther CONTI

Pierre VANDERNOOT

<sup>1</sup> *Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet “Technique législative”, recommandations n° 154 à 154.1.2 et formule F 4-5-2-1.

<sup>1</sup> *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 154 tot 154.1.2 en formule F 4-5-2-1.

**PROJET DE LOI**

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

*À tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition de la ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons:

La ministre de l'Intérieur est chargée de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 4 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, les mots „du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile,” sont abrogés.

**Art. 3**

À l'article 80 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots “le conseil” sont remplacés par les mots “le collège”;

2° le paragraphe 3 est remplacé par le texte suivant:

“§ 3. Dans le cas visé au § 2, l’indemnité est octroyée au comptable spécial faisant fonction.”

**Art. 4**

À l'article 82 de la même loi, le paragraphe 3 est abrogé.

**WETSONTWERP**

FILIP,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Binnenlandse Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Binnenlandse Zaken is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 4 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid worden de woorden „het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid” opgeheven.

**Art. 3**

In artikel 80 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 2, eerste lid, worden de woorden “de raad” vervangen door de woorden “het college”;

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. In het geval bedoeld in § 2 wordt de vergoeding toegekend aan de waarnemende bijzondere rekenplichtige.”

**Art. 4**

In artikel 82 van dezelfde wet, wordt de derde paragraaf opgeheven.

## Art. 5

L'article 90 de la même loi est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit:

“Les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont d'application aux arrêtés du gouverneur visés aux articles 136 à 139 et 142 et à l'arrêté du ministre visé aux articles 141 et 142.”.

Art. 6. Dans l'article 165, § 1<sup>er</sup> de la même loi, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2:

“Le membre du personnel qui, en raison de sa qualité de membre du personnel, est victime d'un acte d'agression, que ce soit lors de l'exercice de ses fonctions ou non, bénéficie de l'assistance en justice d'un avocat à charge de la zone ou de l'État.”.

## Art. 7

Dans la même loi, il est inséré un article 166/1 sous le titre V, rédigé comme suit:

“Art. 166/1. La zone est subrogée de plein droit dans les droits et actions des bénéficiaires à l'égard de tiers responsables, à concurrence des montants dépensés à charge de la zone, pour les frais médicaux, pour les traitements, allocations et indemnités déboursés en faveur du membre du personnel pendant la période d'absence pour motif de santé qui résulte de l'acte dommageable et pour les autres frais supportés par la zone.

Cette subrogation vaut pour la totalité des sommes qui sont dues en vertu de la législation belge ou étrangère, en réparation totale ou partielle des dommages causés au membre du personnel par les tiers responsables.”.

## Art. 8

Dans la même loi, il est inséré un titre VII/1 intitulé: “Titre VII/1. – Du comité stratégique fédéral pour les zones de secours”.

## Art. 9

Dans le titre VII/1, inséré par l'article 8, il est inséré un article 174/1 rédigé comme suit:

## Art. 5

Artikel 90 van dezelfde wet wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

“Het eerste en tweede lid zijn van toepassing op de besluiten van de gouverneur bedoeld in de artikelen 136 tot 139 en 142 en op het besluit van de minister bedoeld in de artikelen 141 en 142.”.

Art. 6. In artikel 165, § 1 van dezelfde wet, wordt tussen de eerste alinea en de tweede alinea, een alinea ingevoegd, luidende:

“Het personeelslid dat omwille van zijn hoedanigheid van personeelslid, slachtoffer wordt van een daad van agressie, tijdens de uitoefening van zijn functie of er buiten, heeft recht op rechtshulp van een advocaat ten laste van de zone of de Staat.”.

## Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 166/1 ingevoegd onder titel V, luidende:

“Art. 166/1. De zone treedt van rechtswege in de rechten en de vorderingen van de begünstigden ten opzichte van aansprakelijke derden, ten belope van de bedragen die ten laste van de zone zijn uitgegeven, voor de medische kosten, voor de geneeskundige behandelingen, de wedden, toelagen en vergoedingen die ten gunste van het personeelslid uitgegeven zijn tijdens de periode van afwezigheid om gezondheidsredenen die het gevolg is van de schadeverwekkende handeling en voor alle andere door de zone gedragen kosten.

Deze indeplaatsstelling geldt voor het geheel van de bedragen die, krachtens de Belgische of buitenlandse wetgeving, zijn verschuldigd als gehele of gedeeltelijke vergoeding van de schade die het personeelslid door toedoen van de aansprakelijke derden heeft opgelopen.”.

## Art. 8

In dezelfde wet, wordt een titel VII/1 ingevoegd luidende: “Titel VII/1. – Federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones”.

## Art. 9

In titel VII/1, ingevoegd bij artikel 8, wordt een artikel 174/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 174/1. § 1<sup>er</sup>. Le comité stratégique fédéral pour les zones de secours est créé au sein du Service public fédéral Intérieur et placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur.

§ 2. Le comité stratégique fédéral assure la coordination de l'exécution de la note de politique générale du ministre en matière de zone de secours.

Pour ce faire, le comité stratégique fédéral pour les zones de secours:

- propose des objectifs stratégiques au ministre;
- assure le suivi de la mise en œuvre des actions fixées pour l'organe national représentatif des zones de secours visé à l'article 175.

§ 3. Le comité stratégique fédéral pour les zones de secours est composé paritairement de représentants de la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur et de représentants de l'organe national représentatif des zones de secours.

§ 4. Le Roi fixe les modalités de la composition et du fonctionnement du comité stratégique fédéral pour les zones de secours."

#### Art. 10

L'intitulé du titre VIII de la même loi, est remplacé par ce qui suit: "Titre VIII. – De l'organe national représentatif des zones de secours".

#### Art. 11

L'article 175 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

"Art. 175. § 1<sup>er</sup>. L'organe national représentatif des zones de secours est créé au sein du Service public fédéral Intérieur et placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur.

§ 2. L'organe est chargé de contribuer au travail de recherche et d'analyse au sujet et au profit des zones de secours.

Le ministre et le comité stratégique fédéral pour les zones de secours visé à l'article 174/1 déterminent les

"Art. 174/1. § 1. Het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones wordt opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en geplaatst onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken.

§ 2. Het federaal strategische comité staat in voor de coördinatie van de uitvoering van de algemene beleidsnota van de minister inzake de hulpverleningszones.

Hiervoor doet het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones het volgende:

- strategische doelstellingen voorstellen aan de minister,
- de uitvoering van de voor het in artikel 175 bedoelde nationaal orgaan voor de hulpverleningszones vastgelegde acties opvolgen.

§ 3. Het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones is paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en uit vertegenwoordigers van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.

§ 4. De Koning bepaalt de nadere regels voor de samenstelling en de werking van het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones."

#### Art. 10

Het opschrift van titel VIII van dezelfde wet wordt vervangen als volgt: "Titel VIII. – Nationaal orgaan voor de hulpverleningszones".

#### Art. 11

Artikel 175 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 175. § 1. Het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones wordt opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en geplaatst onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken.

§ 2. Het orgaan heeft als taak zijn bijdrage te leveren aan de onderzoeks- en analysewerkzaamheden met betrekking tot en ten behoeve van de hulpverleningszones.

De minister en het in artikel 174/1 bedoelde federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones leggen

actions à exécuter par l'organe dans le cadre de ses missions.

§ 3. Le Roi fixe les missions et la structure de l'organe national représentatif des zones de secours. Le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, le Netwerk Brandweer institué au sein de l'ASBL Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten et l'ASBL Réseau des zones de secours situées en Région wallonne sont associés à la composition de la structure de cet organe.”

#### Art. 12

Dans l'article 175/1, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 29 décembre 2010 et modifié par la loi du 21 décembre 2013 et par la loi du 15 juillet 2018, il est inséré, après l'alinéa premier, un nouvel alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi détermine les conditions d'octroi des subventions, aux centres de formation pour la sécurité civile agréés, pour les formations qu'ils organisent pour les cadets pompiers et pour les élèves de l'enseignement secondaire qui suivent la filière d'études “Défense et Sécurité”.”.

#### Art. 13

Dans l'article 175/4 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° coopérer avec l'organe national représentatif des zones de secours pour les procédures opérationnelles standardisées;”

2° il est inséré un 6° rédigé comme suit:

“6° coopérer avec la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur pour la formation, l'entraînement et les exercices.”.

#### Art. 14

Dans l'article 175/6 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 11° est remplacé par ce qui suit:

“11° d'un représentant de la Direction générale de la sécurité civile;

de acties vast die door het orgaan in het kader van zijn opdrachten worden uitgevoerd.

§ 3. De Koning bepaalt de opdrachten en de structuur van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones. De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, het Netwerk brandweer opgericht binnen de vzw Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten en de vzw Réseau des zones de secours situées en Région wallonne worden betrokken bij de samenstelling van de structuur van dit orgaan.”.

#### Art. 12

In artikel 175/1, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 29 december 2010 en gewijzigd door de wet van 21 december 2013 en door de wet van 15 juli 2018, wordt na het eerste lid een nieuw lid toegevoegd, luidende:

“De Koning bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van subsidies aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid voor de opleidingen die zij organiseren voor de brandweerkadetten en de leerlingen van het secundair onderwijs die de studierichting ”Defensie en Veiligheid” volgen.”.

#### Art. 13

In artikel 175/4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

“5° samen te werken met het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones voor de standaard operationele procedures;”

2° er wordt een bepaling onder 6° ingevoegd, luidende:

“6° samen te werken met de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor de opleiding, training en oefening.”.

#### Art. 14

In artikel 175/6 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt:

“11° een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Civiele Veiligheid;

2° l'article est complété par un 12° rédigé comme suit:

“12° d'un représentant de l'organe national représentatif des zones de secours”.

#### Art. 15

Dans l'article 181, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> et § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° de la même loi, dans le texte néerlandais, le mot “afgevaardigde” est remplacé par le mot “gemachtigde”.

#### Art. 16

L'article 187, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi est complété par ce qui suit:

“Les dispositions du livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues au présent alinéa.”

#### Art. 17

Cette loi entre en vigueur le dixième jour après sa publication dans le *Moniteur belge*, à l'exception des articles 8 à 11 et 13 à 14.

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des articles 8 à 11 et 13 à 14.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2023

**PHILIPPE**

PAR LE Roi:

*La ministre de l'Intérieur,*

Annelies Verlinden

2° het artikel wordt aangevuld met de bepaling onder 12°, luidende:

“12° een vertegenwoordiger van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones”.

#### Art. 15

In artikel 181, § 1, eerste lid en § 2, eerste lid, 1° van dezelfde wet wordt in de Nederlandse tekst het woord “afgevaardigde” vervangen door het woord “gemachtigde”.

#### Art. 16

Artikel 187, eerste lid van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

“De bepalingen van boek 1 van het Strafwetboek, hierbij inbegrepen hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de misdrijven bepaald in dit lid.”

#### Art. 17

Deze wet treedt in werking de tiende dag na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de artikelen 8 tot 11 en 13 tot 14.

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 8 tot 11 en 13 tot 14.

Gegeven te Brussel, 5 juni 2023

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Binnenlandse Zaken,*

Annelies Verlinden

Coordination des articles**Texte de base****Texte adapté au projet de loi****Loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile**

**Art. 4.** Pour l'exercice de ses missions en matière de sécurité civile, l'autorité fédérale dispose notamment d'unités opérationnelles de la Protection Civile, du Centre fédéral de formation pour les services de secours, du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile et d'une inspection générale des services.

**Art. 80. § 1<sup>er</sup>.** En cas d'absence du comptable spécial, sa fonction est assurée par un remplaçant désigné par le collège, sur proposition du comptable spécial, sous sa responsabilité, pour une période de maximum trente jours.

Ce remplacement peut, pour une même absence, être prolongé deux fois pour un même délai maximum.

§ 2. Dans tous les autres cas, le conseil désigne un comptable spécial faisant fonction qui satisfait aux conditions pour être désigné comptable spécial.

Le comptable spécial faisant fonction exerce toutes les compétences du comptable spécial.

§ 3. En cas de remplacement du comptable spécial, son indemnité est octroyée à son remplaçant.

**Art. 82. § 1<sup>er</sup>.** Un compte de fin de gestion est établi lorsque le comptable spécial cesse définitivement d'exercer ses fonctions, lors de l'installation et de la cessation des fonctions du comptable spécial faisant fonction ainsi que dans le cas visé à l'article 80 § 2, alinéa 2.

§ 2. Le compte de fin de gestion du comptable spécial, accompagné, s'il y a lieu, de ses observations ou, en cas de décès, de celles de ses ayants-cause, est soumis par le collège au conseil qui l'arrête et déclare le comptable spécial quitte ou fixe un débet.

La décision par laquelle le compte de fin de gestion est définitivement arrêté est notifiée, sous pli recommandé à la poste, au comptable spécial ou, en cas de décès, à ses ayants droit, par les soins du collège, accompagnée, s'il y a lieu, d'une invitation à solder le débet.

§ 3. La décision qui arrête définitivement le compte de fin de gestion et déclare le comptable spécial définitivement quitte emporte de plein droit la restitution du cautionnement.

§ 4. La décision visée au § 3 est soumise aux modalités de tutelle visées aux articles 145 à 147.

**Art. 90.** Les budgets et les comptes sont déposés au siège de la zone visé à l'article 20, et à la maison communale de chaque commune qui fait partie de la zone, où quiconque peut toujours en prendre connaissance sur place.

Cette possibilité de consultation est rappelée par l'une des voies suivantes, à la diligence du

**Art. 4.** Pour l'exercice de ses missions en matière de sécurité civile, l'autorité fédérale dispose notamment d'unités opérationnelles de la Protection Civile, du Centre fédéral de formation pour les services de secours et d'une inspection générale des services.

**Art. 80. § 1<sup>er</sup>.** En cas d'absence du comptable spécial, sa fonction est assurée par un remplaçant désigné par le collège, sur proposition du comptable spécial, sous sa responsabilité, pour une période de maximum trente jours.

Ce remplacement peut, pour une même absence, être prolongé deux fois pour un même délai maximum.

§ 2. Dans tous les autres cas, **le collège** désigne un comptable spécial faisant fonction qui satisfait aux conditions pour être désigné comptable spécial.

Le comptable spécial faisant fonction exerce toutes les compétences du comptable spécial.

§ 3. **Dans le cas visé au §2, l'indemnité est octroyée au comptable spécial faisant fonction.**

**Art. 82. § 1<sup>er</sup>.** Un compte de fin de gestion est établi lorsque le comptable spécial cesse définitivement d'exercer ses fonctions, lors de l'installation et de la cessation des fonctions du comptable spécial faisant fonction ainsi que dans le cas visé à l'article 80 § 2, alinéa 2.

§ 2. Le compte de fin de gestion du comptable spécial, accompagné, s'il y a lieu, de ses observations ou, en cas de décès, de celles de ses ayants-cause, est soumis par le collège au conseil qui l'arrête et déclare le comptable spécial quitte ou fixe un débet.

La décision par laquelle le compte de fin de gestion est définitivement arrêté est notifiée, sous pli recommandé à la poste, au comptable spécial ou, en cas de décès, à ses ayants droit, par les soins du collège, accompagnée, s'il y a lieu, d'une invitation à solder le débet.

§ 3.(...)

§ 4. La décision visée au § 3 est soumise aux modalités de tutelle visées aux articles 145 à 147.

**Art. 90.** Les budgets et les comptes sont déposés au siège de la zone visé à l'article 20, et à la maison communale de chaque commune qui fait partie de la zone, où quiconque peut toujours en prendre connaissance sur place.

Cette possibilité de consultation est rappelée

collège: l'affichage ou la mise en ligne sur le site internet dans le mois qui suit l'adoption des budgets et des comptes par le conseil. La durée de l'affichage ou de la mise en ligne ne peut être inférieure à dix jours.

**Art. 165.** § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel qui est cité en justice ou contre lequel l'action publique est intentée pour des actes commis dans l'exercice de ses fonctions, bénéficie de l'assistance en justice d'un avocat à charge de la zone ou de l'Etat.

En cas de décès du membre du personnel, le droit à l'assistance en justice revient à ses ayants droit.

§ 2. Aucune assistance en justice n'est fournie au membre du personnel contre lequel l'Etat ou la zone exerce l'action civile visée à l'article 163.

§ 3. L'assistance en justice peut être refusée selon le cas par la zone ou par l'Etat, lorsque les faits ne présentent manifestement aucun lien avec l'exercice des fonctions.

L'assistance en justice peut également être refusée lorsqu'il est manifeste que le membre du personnel concerné a commis une faute intentionnelle ou une faute lourde.

§ 4. Lorsque l'assistance en justice n'a pas été accordée conformément au § 3 et qu'il ressort de la décision de justice que ce refus n'était pas fondé, le membre du personnel a droit au remboursement des frais qu'il a exposés pour assurer sa défense.

Lorsque l'assistance en justice a été accordée mais qu'il ressort de la décision de justice qu'elle n'aurait pas dû l'être, les frais exposés afin d'assurer sa défense peuvent être récupérés auprès du membre du personnel, de la manière prévue à l'article 163.

§ 5. Le Roi détermine les conditions dans lesquelles les honoraires de l'avocat choisi pour prêter l'assistance en justice sont pris en charge par l'Etat ou par la zone

L'assistance en justice des membres du personnel de la Protection Civile est à charge du Service Public Fédéral Intérieur.

L'assistance en justice des membres de la zone de secours est à charge de la zone.

§ 6. L'assistance en justice prévue n'entraîne de la part de l'Etat ou de la zone aucune reconnaissance de sa responsabilité.

par l'une des voies suivantes, à la diligence du collège: l'affichage ou la mise en ligne sur le site internet dans le mois qui suit l'adoption des budgets et des comptes par le conseil. La durée de l'affichage ou de la mise en ligne ne peut être inférieure à dix jours.

**Les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont d'application aux arrêtés du gouverneur visés aux articles 136 à 139 et 142 et à l'arrêté du ministre visé aux articles 141 et 142.**

**Art. 165.** § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel qui est cité en justice ou contre lequel l'action publique est intentée pour des actes commis dans l'exercice de ses fonctions, bénéficie de l'assistance en justice d'un avocat à charge de la zone ou de l'Etat.

**Le membre du personnel qui, en raison de sa qualité de membre du personnel, est victime d'un acte d'agression, que ce soit lors de l'exercice de ses fonctions ou non, bénéficie de l'assistance en justice d'un avocat à charge de la zone ou de l'Etat.**

En cas de décès du membre du personnel, le droit à l'assistance en justice revient à ses ayants droit.

§ 2. Aucune assistance en justice n'est fournie au membre du personnel contre lequel l'Etat ou la zone exerce l'action civile visée à l'article 163.

§ 3. L'assistance en justice peut être refusée selon le cas par la zone ou par l'Etat, lorsque les faits ne présentent manifestement aucun lien avec l'exercice des fonctions.

L'assistance en justice peut également être refusée lorsqu'il est manifeste que le membre du personnel concerné a commis une faute intentionnelle ou une faute lourde.

§ 4. Lorsque l'assistance en justice n'a pas été accordée conformément au § 3 et qu'il ressort de la décision de justice que ce refus n'était pas fondé, le membre du personnel a droit au remboursement des frais qu'il a exposés pour assurer sa défense.

Lorsque l'assistance en justice a été accordée mais qu'il ressort de la décision de justice qu'elle n'aurait pas dû l'être, les frais exposés afin d'assurer sa défense peuvent être récupérés auprès du membre du personnel, de la manière prévue à l'article 163.

§ 5. Le Roi détermine les conditions dans lesquelles les honoraires de l'avocat choisi pour prêter l'assistance en justice sont pris en charge par l'Etat ou par la zone

L'assistance en justice des membres du personnel de la Protection Civile est à charge du Service Public Fédéral Intérieur.

L'assistance en justice des membres de la zone de secours est à charge de la zone.

§ 6. L'assistance en justice prévue n'entraîne de la part de l'Etat ou de la zone aucune reconnaissance de sa responsabilité.

**Art. 166/1. La zone est subrogée de plein droit dans les droits et actions des bénéficiaires à l'égard de tiers responsables, à concurrence des montants dépensés à charge de la zone, pour les frais médicaux, pour les traitements, allocations et indemnités déboursés en faveur du membre du personnel pendant la période d'absence pour motif de santé qui résulte de l'acte dommageable et pour les autres frais supportés par la zone.**

Cette subrogation vaut pour la totalité des sommes qui sont dues en vertu de la législation belge ou étrangère, en réparation totale ou partielle des dommages causés au membre du personnel par les tiers responsables.

**Titre VII/1. – Du comité stratégique fédéral pour les zones de secours**

**Art. 174/1. §1<sup>er</sup>. Le comité stratégique fédéral pour les zones de secours est créé au sein du Service public fédéral Intérieur et placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur.**

**§2. Le comité stratégique fédéral assure la coordination de l'exécution de la note de politique générale du ministre en matière de zone de secours.**

Pour ce faire, le comité stratégique fédéral pour les zones de secours :

- propose des objectifs stratégiques au ministre ;
- assure le suivi de la mise en œuvre des actions fixées pour l'organe national représentatif des zones de secours visé à l'article 175.

**§3. Le comité stratégique fédéral pour les zones de secours est composé paritairement de représentants de la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur et de représentants de l'organe national représentatif des zones de secours.**

**§4. Le Roi fixe les modalités de la composition et du fonctionnement du comité stratégique fédéral pour les zones de secours.**

**Titre VIII. – Du centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile.**

Art. 175. Le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile, créé au sein du Service public fédéral Intérieur, est chargé de regrouper, traiter, développer et diffuser le savoir-faire et l'expertise au sujet et au profit de la Sécurité civile, y compris la collecte et l'analyse des données statistiques des zones de secours.

Il est également chargé du contrôle de l'exécution de la convention visée à l'article 175/1, par les centres de formation pour la sécurité civile.

Le Roi fixe les missions et l'organisation du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile.

**Art. 175/1. § 1<sup>er</sup>.** Le Roi détermine les conditions d'octroi des subventions aux centres de formation pour la sécurité civile agréés pour les formations qu'ils organisent pour les membres des services publics de secours et pour les épreuves liées au recrutement ou à la carrière qu'ils organisent pour les membres des services publics de secours.

Il les détermine sur la base de la présence des élèves aux cours, de leur participation aux examens, du respect des règles formelles d'introduction des demandes de subvention

Le montant de la subvention est fixé par le Roi sur la base de la nature de la formation, du nombre d'heures et du coût de la formation.

**Art. 175/4.** Les missions des conseils de formation sont les suivantes :

1° déterminer les besoins en matière de formation des zones de secours situées sur leur territoire;

2° assurer la coordination des formations dispensées dans la province ou dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;

**Titre VIII. – De l'organe national représentatif des zones de secours**

**Art. 175. §1<sup>er</sup>.** L'organe national représentatif des zones de secours est créé au sein du Service public fédéral Intérieur et placé sous l'autorité directe du ministre de l'Intérieur.

**§2. L'organe est chargé de contribuer au travail de recherche et d'analyse au sujet et au profit des zones de secours.**

**Le ministre et le comité stratégique fédéral pour les zones de secours visé à l'article 174/1 déterminent les actions à exécuter par l'organe dans le cadre de ses missions.**

**§3. Le Roi fixe les missions et la structure de l'organe national représentatif des zones de secours. Le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, le Netwerk Brandweer institué au sein de l'ASBL Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten et l'ASBL Réseau des zones de secours situées en Région wallonne sont associés à la composition de la structure de cet organe.**

**Art. 175/1. § 1<sup>er</sup>.** Le Roi détermine les conditions d'octroi des subventions aux centres de formation pour la sécurité civile agréés pour les formations qu'ils organisent pour les membres des services publics de secours et pour les épreuves liées au recrutement ou à la carrière qu'ils organisent pour les membres des services publics de secours.

**Le Roi détermine les conditions d'octroi des subventions, aux centres de formation pour la sécurité civile agréés, pour les formations qu'ils organisent pour les cadets pompiers et pour les élèves de l'enseignement secondaire qui suivent la filière d'études « Défense et Sécurité ».**

Il les détermine sur la base de la présence des élèves aux cours, de leur participation aux examens, du respect des règles formelles d'introduction des demandes de subvention

Le montant de la subvention est fixé par le Roi sur la base de la nature de la formation, du nombre d'heures et du coût de la formation.

**Art. 175/4.** Les missions des conseils de formation sont les suivantes :

1° déterminer les besoins en matière de formation des zones de secours situées sur leur territoire;

2° assurer la coordination des formations dispensées dans la province ou dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;

3° formuler des propositions en vue de l'amélioration du contenu et de l'organisation des formations;

4° fournir des avis au Conseil supérieur de formation, visé à l'article 175/5, sur l'organisation des formations;

5° coopérer avec le Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile pour les procédures opérationnelles standardisées, la formation, l'entraînement et les exercices, et soutenir ce service.

3° formuler des propositions en vue de l'amélioration du contenu et de l'organisation des formations;

4° fournir des avis au Conseil supérieur de formation, visé à l'article 175/5, sur l'organisation des formations;

**5° coopérer avec l'organe national représentatif des zones de secours pour les procédures opérationnelles standardisées ;**

**6° coopérer avec la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur pour la formation, l'entraînement et les exercices.**

**Art. 175/6.** Le Conseil supérieur est composé :

1° du Directeur général de la Direction générale de la Sécurité civile ou de son délégué, qui le préside;

2° d'un délégué du ministre en qualité d'observateur;

3° d'une personne chargée de la coordination des formations dans la zone de secours par conseil de formation;

4° de la personne qui coordonne les formations au sein du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° de deux délégués appartenant au personnel volontaire et faisant partie d'un conseil de formation, appartenant chacun à un rôle linguistique différent, et de deux délégués appartenant au personnel professionnel et faisant partie d'un conseil de formation, appartenant chacun à un rôle linguistique différent;

6° de deux délégués des unités opérationnelles de la Protection civile, appartenant chacun à un rôle linguistique différent;

7° d'un directeur d'un centre de formation situé dans la Région flamande;

8° d'un directeur d'un centre de formation situé dans la Région wallonne;

9° du directeur du centre de formation situé dans la Région de Bruxelles-Capitale;

10° d'un pédagogue francophone et d'un pédagogue néerlandophone associés à un centre de formation et faisant partie d'un conseil de formation;

11° d'un représentant du Centre fédéral de connaissances pour la sécurité civile.

**Art. 175/6.** Le Conseil supérieur est composé :

1° du Directeur général de la Direction générale de la Sécurité civile ou de son délégué, qui le préside;

2° d'un délégué du ministre en qualité d'observateur;

3° d'une personne chargée de la coordination des formations dans la zone de secours par conseil de formation;

4° de la personne qui coordonne les formations au sein du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° de deux délégués appartenant au personnel volontaire et faisant partie d'un conseil de formation, appartenant chacun à un rôle linguistique différent, et de deux délégués appartenant au personnel professionnel et faisant partie d'un conseil de formation, appartenant chacun à un rôle linguistique différent;

6° de deux délégués des unités opérationnelles de la Protection civile, appartenant chacun à un rôle linguistique différent;

7° d'un directeur d'un centre de formation situé dans la Région flamande;

8° d'un directeur d'un centre de formation situé dans la Région wallonne;

9° du directeur du centre de formation situé dans la Région de Bruxelles-Capitale;

10° d'un pédagogue francophone et d'un pédagogue néerlandophone associés à un centre de formation et faisant partie d'un conseil de formation;

**11° d'un représentant de la Direction générale de la sécurité civile ;**

**12° d'un représentant de l'organe national représentatif des zones de secours.**

**Art. 187.** Le refus ou la négligence de se conformer aux mesures ordonnées en application de l'article 181, § 1<sup>er</sup> et 182 sera puni, en temps de paix, d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de vingt-six à cinq cents euros, ou d'une de ces peines seulement. **Les dispositions du livre premier du Code pénal, y compris le**

**chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues au présent alinéa.**

En temps de guerre ou aux époques y assimilées, le refus ou la négligence de se conformer aux mesures ordonnées en application de l'article 185 sera puni d'un emprisonnement de trois mois à six mois et d'une amende de cinq cents à mille euros, ou d'une de ces peines seulement.

Le ministre ou, le cas échéant, le bourgmestre ou le commandant de zone pourra, en outre, faire procéder d'office à l'exécution desdites mesures, aux frais des réfractaires ou des défaillants.

En temps de guerre ou aux époques y assimilées, le refus ou la négligence de se conformer aux mesures ordonnées en application de l'article 185 sera puni d'un emprisonnement de trois mois à six mois et d'une amende de cinq cents à mille euros, ou d'une de ces peines seulement.

Le ministre ou, le cas échéant, le bourgmestre ou le commandant de zone pourra, en outre, faire procéder d'office à l'exécution desdites mesures, aux frais des réfractaires ou des défaillants.

Coördinatie van de artikelen**Basistekst****Tekst aangepast aan het wetsontwerp****Wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid**

**Art. 4.** De federale overheid beschikt voor de uitvoering van zijn opdrachten inzake civiele veiligheid onder meer over de operationele eenheden van de Civiele Bescherming, het Federaal Opleidingscentrum voor de hulpdiensten, het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid en een algemene inspectiedienst.

**Art. 80. § 1.** In geval van afwezigheid van de bijzondere rekenplichtige wordt zijn functie waargenomen door een door het college aangewezen vervanger, op voordracht van de bijzondere rekenplichtige, onder zijn verantwoordelijkheid, voor een periode van maximaal dertig dagen.

Die vervanging kan, voor éénzelfde afwezigheid, tweemaal met ten hoogste dezelfde termijn verlengd worden.

§ 2. In alle andere gevallen wijst de raad een waarnemende bijzondere rekenplichtige aan die voldoet aan de voorwaarden om tot bijzondere rekenplichtige aangewezen te worden.

De waarnemende bijzondere rekenplichtige oefent alle bevoegdheden van de bijzondere rekenplichtige uit.

§ 3. In geval van vervanging van de bijzondere rekenplichtige wordt zijn vergoeding aan zijn vervanger uitgekeerd.

**Art. 82. § 1.** Er wordt een eindrekening gemaakt wanneer de bijzondere rekenplichtige zijn ambt definitief neerlegt, bij de ambtsaanvaarding en de ambtsneerlegging van de waarnemende bijzondere rekenplichtige en in het geval bedoeld in artikel 80, § 2, tweede lid.

§ 2. Het college legt de eindrekening van de bijzondere rekenplichtige, in voorkomend geval samen met diens opmerkingen of, zo hij overleden is, die van zijn rechtverkrijgenden, voor aan de raad die de eindrekening afsluit en de bijzondere rekenplichtige kwijting verleent of een tekort vaststelt.

De beslissing waarmee de eindrekening wordt afgesloten, wordt door het college bij een ter post aangetekende brief ter kennis gebracht van de bijzondere rekenplichtige of, zo hij overleden is, aan zijn rechtverkrijgenden; in voorkomend geval wordt daarbij een verzoek gevoegd om het tekort te vereffenen.

§ 3. De beslissing waarbij de eindrekening wordt afgesloten en aan de bijzondere rekenplichtige kwijting wordt verleend, brengt van rechtswege de teruggave van de zekerheid mee.

**Art. 4.** De federale overheid beschikt voor de uitvoering van zijn opdrachten inzake civiele veiligheid onder meer over de operationele eenheden van de Civiele Bescherming, het Federaal Opleidingscentrum voor de hulpdiensten en een algemene inspectiedienst.

**Art. 80. § 1.** In geval van afwezigheid van de bijzondere rekenplichtige wordt zijn functie waargenomen door een door het college aangewezen vervanger, op voordracht van de bijzondere rekenplichtige, onder zijn verantwoordelijkheid, voor een periode van maximaal dertig dagen.

Die vervanging kan, voor éénzelfde afwezigheid, tweemaal met ten hoogste dezelfde termijn verlengd worden.

§ 2. In alle andere gevallen wijst **het college** een waarnemende bijzondere rekenplichtige aan die voldoet aan de voorwaarden om tot bijzondere rekenplichtige aangewezen te worden.

De waarnemende bijzondere rekenplichtige oefent alle bevoegdheden van de bijzondere rekenplichtige uit.

§ 3. In het geval bedoeld in §2 wordt de vergoeding toegekend aan de waarnemende bijzondere rekenplichtige.

**Art. 82. § 1.** Er wordt een eindrekening gemaakt wanneer de bijzondere rekenplichtige zijn ambt definitief neerlegt, bij de ambtsaanvaarding en de ambtsneerlegging van de waarnemende bijzondere rekenplichtige en in het geval bedoeld in artikel 80, § 2, tweede lid.

§ 2. Het college legt de eindrekening van de bijzondere rekenplichtige, in voorkomend geval samen met diens opmerkingen of, zo hij overleden is, die van zijn rechtverkrijgenden, voor aan de raad die de eindrekening afsluit en de bijzondere rekenplichtige kwijting verleent of een tekort vaststelt.

De beslissing waarmee de eindrekening wordt afgesloten, wordt door het college bij een ter post aangetekende brief ter kennis gebracht van de bijzondere rekenplichtige of, zo hij overleden is, aan zijn rechtverkrijgenden; in voorkomend geval wordt daarbij een verzoek gevoegd om het tekort te vereffenen.

§3.(...)

§ 4. De beslissing bedoeld in § 3 is onderworpen aan de modaliteiten van toezicht bedoeld in de artikelen 145 tot 147.

**Art. 90.** De begrotingen en rekeningen worden neergelegd op de zetel van de zone, bedoeld in artikel 20, en op het gemeentehuis van elke gemeente die deel uitmaakt van de zone, waar eenieder er altijd ter plaatse kennis kan van nemen.

Op die mogelijkheid tot inzage wordt gewezen door een van de volgende middelen: aanplakking of de bekendmaking op de website, uitgevoerd door het college binnen een maand nadat de begrotingen en rekeningen door de raad zijn aangenomen. De aanplakking of de bekendmaking op de website duurt ten minste tien dagen.

**Art. 165.** § 1. Het personeelslid dat in rechte wordt gedagvaard of tegen wie de strafvordering wordt ingesteld wegens feiten gesteld tijdens de uitoefening van zijn functies, heeft recht op rechtshulp van een advocaat ten laste van de Staat of van de zone.

In geval van overlijden van het personeelslid komt het recht op rechtshulp toe aan diens rechthebbenden.

§ 2. Aan het personeelslid tegen wie de Staat of de zone een burgerlijke rechtsvordering instelt zoals bedoeld in artikel 163, wordt geen enkele rechtshulp verleend.

§ 3. De rechtshulp kan door de Staat of de zone geweigerd worden wanneer de feiten klaarblijkelijk in geen enkel verband staan met de uitoefening van de functies.

De rechtshulp kan eveneens worden geweigerd wanneer het personeelslid een opzettelijke of zware fout heeft begaan.

§ 4. Wanneer de rechtshulp niet is verleend in toepassing van § 3 en uit de rechterlijke beslissing blijkt dat deze weigering niet gegrond was, heeft het personeelslid recht op terugbetaling van de kosten die hij voor zijn verdediging heeft gemaakt.

Wanneer de rechtshulp toegestaan is maar uit de gerechtelijke beslissing blijkt dat dit niet diende te geschieden, kunnen de kosten die gemaakt zijn voor zijn verdediging, van het personeelslid teruggevorderd worden, op de wijze bepaald in artikel 163.

§ 4. De beslissing bedoeld in § 3 is onderworpen aan de modaliteiten van toezicht bedoeld in de artikelen 145 tot 147.

**Art. 90.** De begrotingen en rekeningen worden neergelegd op de zetel van de zone, bedoeld in artikel 20, en op het gemeentehuis van elke gemeente die deel uitmaakt van de zone, waar eenieder er altijd ter plaatse kennis kan van nemen.

Op die mogelijkheid tot inzage wordt gewezen door een van de volgende middelen: aanplakking of de bekendmaking op de website, uitgevoerd door het college binnen een maand nadat de begrotingen en rekeningen door de raad zijn aangenomen. De aanplakking of de bekendmaking op de website duurt ten minste tien dagen.

**Het eerste en tweede lid zijn van toepassing op de besluiten van de gouverneur bedoeld in de artikelen 136 tot 139 en 142 en op het besluit van de minister bedoeld in de artikelen 141 en 142.**

**Art. 165.** § 1. Het personeelslid dat in rechte wordt gedagvaard of tegen wie de strafvordering wordt ingesteld wegens feiten gesteld tijdens de uitoefening van zijn functies, heeft recht op rechtshulp van een advocaat ten laste van de Staat of van de zone.

**Het personeelslid dat omwille van zijn hoedanigheid van personeelslid, slachtoffer wordt van een daad van agressie, tijdens de uitoefening van zijn functie of erbuiten, heeft recht op rechtshulp van een advocaat ten laste van de zone of de Staat.**

In geval van overlijden van het personeelslid komt het recht op rechtshulp toe aan diens rechthebbenden.

§ 2. Aan het personeelslid tegen wie de Staat of de zone een burgerlijke rechtsvordering instelt zoals bedoeld in artikel 163, wordt geen enkele rechtshulp verleend.

§ 3. De rechtshulp kan door de Staat of de zone geweigerd worden wanneer de feiten klaarblijkelijk in geen enkel verband staan met de uitoefening van de functies.

De rechtshulp kan eveneens worden geweigerd wanneer het personeelslid een opzettelijke of zware fout heeft begaan.

§ 4. Wanneer de rechtshulp niet is verleend in toepassing van § 3 en uit de rechterlijke beslissing blijkt dat deze weigering niet gegrond was, heeft het personeelslid recht op terugbetaling van de kosten die hij voor zijn verdediging heeft gemaakt.

Wanneer de rechtshulp toegestaan is maar uit de gerechtelijke beslissing blijkt dat dit niet diende te geschieden, kunnen de kosten die gemaakt zijn voor zijn verdediging, van het personeelslid teruggevorderd worden, op de wijze bepaald in artikel 163.

§ 5. De Koning bepaalt de voorwaarden onder welke de honoraria van de advocaat gekozen om de rechtshulp te verlenen ten laste van de Staat of de zone worden genomen.

De rechtshulp aan de leden van de Civiele Bescherming komt ten laste van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

De rechtshulp aan de personeelsleden van de hulpverleningszone komt ten laste van de zone.

§ 6. De voorgeschreven rechtshulp houdt niet in dat de Staat of de zone enige aansprakelijkheid erkent.

§ 5. De Koning bepaalt de voorwaarden onder welke de honoraria van de advocaat gekozen om de rechtshulp te verlenen ten laste van de Staat of de zone worden genomen.

De rechtshulp aan de leden van de Civiele Bescherming komt ten laste van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

De rechtshulp aan de personeelsleden van de hulpverleningszone komt ten laste van de zone.

§ 6. De voorgeschreven rechtshulp houdt niet in dat de Staat of de zone enige aansprakelijkheid erkent.

**Art. 166/1. De zone treedt van rechtswege in de rechten en de vorderingen van de begunstigden ten opzichte van aansprakelijke derden, ten belope van de bedragen die ten laste van de zone zijn uitgegeven, voor de medische kosten, voor de geneeskundige behandelingen, de wedden, toelagen en vergoedingen die ten gunste van het personeelslid uitgegeven zijn tijdens de periode van afwezigheid om gezondheidsredenen die het gevolg is van de schadeverwekkende handeling en voor alle andere door de zone gedragen kosten.**

Deze indeplaatsstelling geldt voor het geheel van de bedragen die, krachtens de Belgische of buitenlandse wetgeving, zijn verschuldigd als gehele of gedeeltelijke vergoeding van de schade die het personeelslid door toedoen van de aansprakelijke derden heeft opgelopen.

#### **Titel VII/1. – Federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones**

**Art. 174/1. §1. Het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones wordt opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en geplaatst onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken.**

**§2. Het federaal strategische comité staat in voor de coördinatie van de uitvoering van de algemene beleidsnota van de minister inzake de hulpverleningszones.**

Hiervoor doet het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones het volgende:

- strategische doelstellingen voorstellen aan de minister,
- de uitvoering van de voor het in artikel 175 bedoelde nationaal orgaan voor de hulpverleningszones vastgelegde acties opvolgen.

**§3. Het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones** is paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en uit vertegenwoordigers van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.

**§4. De Koning bepaalt de nadere regels voor de samenstelling en de werking van het federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones.**

#### **Titel VIII. - Het federaal kenniscentrum voor de civiele veiligheid.**

**Art. 175.** Het Federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid dat binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt opgericht, staat in voor het verzamelen, verwerken, ontwikkelen en verspreiden van knowhow en expertise over en ten voordele van de civiele veiligheid, met inbegrip van het verzamelen en het analyseren van de statistische gegevens van de hulpverleningszones.

Het wordt ook belast met de controle van de uitvoering van de in artikel 175/1 bedoelde overeenkomst door de opleidingscentra voor de civiele veiligheid.

De Koning bepaalt de opdrachten en de organisatie van het Federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid.

**Art. 175/1. § 1.** De Koning bepaalt de voorwaarden volgens dewelke subsidies toegekend worden, aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid voor de opleidingen die zij organiseren voor de leden van de openbare hulpdiensten en voor de proeven die verband houden met de aanwerving of met de loopbaan, die zij organiseren voor de leden van de openbare hulpdiensten.

#### **Titel VIII. - Nationaal orgaan voor de hulpverleningszones**

**Art. 175. §1. Het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones** wordt opgericht binnen de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en geplaatst onder het rechtstreekse gezag van de minister van Binnenlandse Zaken.

**§2. Het orgaan heeft als taak zijn bijdrage te leveren aan de onderzoeks- en analysewerkzaamheden met betrekking tot en ten behoeve van de hulpverleningszones.**

De minister en het in artikel 174/1 bedoelde federaal strategisch comité voor de hulpverleningszones leggen de acties vast die door het orgaan in het kader van zijn opdrachten worden uitgevoerd.

**§3. De Koning bepaalt de opdrachten en de structuur van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.** De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, het Netwerk brandweer opgericht binnen de vzw Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten en de vzw Réseau des zones de secours situées en Région wallonne worden betrokken bij de samenstelling van de structuur van dit orgaan.

**Art. 175/1. § 1.** De Koning bepaalt de voorwaarden volgens dewelke subsidies toegekend worden, aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid voor de opleidingen die zij organiseren voor de leden van de openbare hulpdiensten en voor de proeven die verband houden met de aanwerving of met de loopbaan, die zij organiseren voor de leden van de openbare hulpdiensten.

De Koning bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van subsidies aan de erkende opleidingscentra voor de civiele veiligheid voor de opleidingen die zij organiseren voor de brandweerkadetten en de leerlingen van het secundair onderwijs die

Hij bepaalt ze op basis van de aanwezigheid van de leerlingen op de cursussen, hun deelname aan de examens, het respecteren van de formele regels voor het indienen van de aanvraag van subsidies

De hoogte van de subsidie wordt vastgesteld door de Koning op basis van de aard van de opleiding, het aantal uren en de kostprijs van de opleiding.

**Art. 175/4.** De raden voor opleiding hebben als opdracht :

1° de behoeften inzake opleiding van de hulpverleningszones op hun grondgebied te bepalen;

2° de coördinatie te verzekeren van de opleidingen die gegeven worden binnen de provincie of het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad;

3° voorstellen te doen om de inhoud en de organisatie van de opleidingen te verbeteren;

4° advies te verlenen aan de Hoge Raad voor opleiding, bedoeld in artikel 175/5, over de organisatie van de opleidingen;

5° samen te werken met het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid voor de standaard operationele procedures, opleiding, training en oefening en deze dienst hierin te ondersteunen.

**Art. 175/6.** De Hoge Raad is samengesteld uit:

1° de directeur-generaal van de Algemene Directie Civiele Veiligheid, of zijn afgevaardigde, die de Hoge Raad voorzit;

2° een afgevaardigde van de minister, als waarnemer;

3° een persoon die de opleidingen in een hulpverleningszone coördineert per raad voor opleiding;

4° de persoon die de opleidingen coördineert bij de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

5° twee afgevaardigden die behoren tot het vrijwillig personeel en die deel uitmaken van een raad voor opleiding, elk behorend tot een verschillende taalrol en twee afgevaardigden die behoren tot het beroeps personeel en die deel uitmaken van een raad voor opleiding, elk behorend tot een verschillende taalrol;

6° twee afgevaardigden van de operationele eenheden van de Civiele Bescherming, elk behorend tot een verschillende taalrol;

7° een directeur van een opleidingscentrum gelegen in het Vlaams Gewest;

**de studierichting “Defensie en Veiligheid” volgen.**

Hij bepaalt ze op basis van de aanwezigheid van de leerlingen op de cursussen, hun deelname aan de examens, het respecteren van de formele regels voor het indienen van de aanvraag van subsidies

De hoogte van de subsidie wordt vastgesteld door de Koning op basis van de aard van de opleiding, het aantal uren en de kostprijs van de opleiding.

**Art. 175/4.** De raden voor opleiding hebben als opdracht :

1° de behoeften inzake opleiding van de hulpverleningszones op hun grondgebied te bepalen;

2° de coördinatie te verzekeren van de opleidingen die gegeven worden binnen de provincie of het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad;

3° voorstellen te doen om de inhoud en de organisatie van de opleidingen te verbeteren;

4° advies te verlenen aan de Hoge Raad voor opleiding, bedoeld in artikel 175/5, over de organisatie van de opleidingen;

5° samen te werken met het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones voor de standaard operationele procedures;

6° samen te werken met de Algemene Directie Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voor de opleiding, training en oefening.

**Art. 175/6.** De Hoge Raad is samengesteld uit:

1° de directeur-generaal van de Algemene Directie Civiele Veiligheid, of zijn afgevaardigde, die de Hoge Raad voorzit;

2° een afgevaardigde van de minister, als waarnemer;

3° een persoon die de opleidingen in een hulpverleningszone coördineert per raad voor opleiding;

4° de persoon die de opleidingen coördineert bij de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

5° twee afgevaardigden die behoren tot het vrijwillig personeel en die deel uitmaken van een raad voor opleiding, elk behorend tot een verschillende taalrol en twee afgevaardigden die behoren tot het beroeps personeel en die deel uitmaken van een raad voor opleiding, elk behorend tot een verschillende taalrol;

6° twee afgevaardigden van de operationele eenheden van de Civiele Bescherming, elk behorend tot een verschillende taalrol;

7° een directeur van een opleidingscentrum gelegen in het Vlaams Gewest;

8° een directeur van een opleidingscentrum gelegen in het Waals Gewest;

8° een directeur van een opleidingscentrum gelegen in het Waals Gewest;

9° de directeur van het opleidingscentrum gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

10° een Franstalige en een Nederlandstalige pedagoog, die verbonden zijn aan een opleidingscentrum en die deel uitmaken van een raad voor opleiding;

11° een vertegenwoordiger van het federaal Kenniscentrum voor de civiele veiligheid.

9° de directeur van het opleidingscentrum gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

10° een Franstalige en een Nederlandstalige pedagoog, die verbonden zijn aan een opleidingscentrum en die deel uitmaken van een raad voor opleiding;

11° een vertegenwoordiger van de Algemene Directie Civiele Veiligheid,

12° een vertegenwoordiger van het nationaal orgaan voor de hulpverleningszones.

**Art. 181.** § 1. De minister of zijn afgevaardigde kan, bij interventies in het kader van de opdrachten vermeld in artikel 11, in afwezigheid van beschikbare openbare diensten en bij gebrek aan voldoende middelen, de personen en zaken die hij nodig acht, opvorderen.

Dezelfde bevoegdheid wordt verleend aan de burgemeester, alsook aan de zonecommandant en, bij delegatie van deze laatste, aan de officieren tijdens interventies van deze diensten in het kader van hun opdrachten.

De Koning legt de procedure en de nadere regels van de opvordering vast.

§ 2. Dragen de kosten verbonden aan de opvordering van personen en zaken en vergoeden deze kosten aan de rechthebbenden:

1° de Staat, wanneer het de minister of zijn afgevaardigde is die overgaat tot de opvordering;

2° de gemeente wanneer het de burgemeester is die overgaat tot de opvordering;

3° de zone wanneer het de zonecommandant of de officieren zijn die overgaan tot de opvordering.

De kosten zijn niet verschuldigd wanneer ze voortvloeien uit de herstelling van de schade die veroorzaakt werd aan de opgevorderde personen en zaken en voortvloeien uit ongevallen die plaatsvonden in de loop van of door het feit van de uitvoering van de operaties met het oog waarop de opvordering plaatsvond, wanneer het ongeval opzettelijk veroorzaakt werd door het slachtoffer.

§ 3. Tijdens de duur van de prestaties, worden de arbeidsovereenkomst en het leercontract geschorst ten voordele van de werknemers die deel uitmaken van deze diensten of die opgevorderd werden.

**Art. 187.** Weigering of verzuim zich te gedragen naar de maatregelen die met toepassing van artikelen 181, § 1 en 182 zijn bevolen, wordt in vredestijd gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden, en met geldboete van zesentwintig euro tot vijfhonderd euro, of met één van die straffen alleen.

**Art. 181.** § 1. De minister of zijn **gemachtigde** kan, bij interventies in het kader van de opdrachten vermeld in artikel 11, in afwezigheid van beschikbare openbare diensten en bij gebrek aan voldoende middelen, de personen en zaken die hij nodig acht, opvorderen.

Dezelfde bevoegdheid wordt verleend aan de burgemeester, alsook aan de zonecommandant en, bij delegatie van deze laatste, aan de officieren tijdens interventies van deze diensten in het kader van hun opdrachten.

De Koning legt de procedure en de nadere regels van de opvordering vast.

§ 2. Dragen de kosten verbonden aan de opvordering van personen en zaken en vergoeden deze kosten aan de rechthebbenden :

1° de Staat, wanneer het de minister of zijn **gemachtigde** is die overgaat tot de opvordering;

2° de gemeente wanneer het de burgemeester is die overgaat tot de opvordering;

3° de zone wanneer het de zonecommandant of de officieren zijn die overgaan tot de opvordering.

De kosten zijn niet verschuldigd wanneer ze voortvloeien uit de herstelling van de schade die veroorzaakt werd aan de opgevorderde personen en zaken en voortvloeien uit ongevallen die plaatsvonden in de loop van of door het feit van de uitvoering van de operaties met het oog waarop de opvordering plaatsvond, wanneer het ongeval opzettelijk veroorzaakt werd door het slachtoffer.

§ 3. Tijdens de duur van de prestaties, worden de arbeidsovereenkomst en het leercontract geschorst ten voordele van de werknemers die deel uitmaken van deze diensten of die opgevorderd werden.

**Art. 187.** Weigering of verzuim zich te gedragen naar de maatregelen die met toepassing van artikelen 181, § 1 en 182 zijn bevolen, wordt in vredestijd gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden, en met geldboete van zesentwintig euro tot vijfhonderd euro, of met één van die straffen alleen. **De bepalingen van boek 1**

**van het Strafwetboek, hierbij inbegrepen hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de misdrijven bepaald in dit lid.**

In oorlogstijd of in daarmede gelijkgestelde perioden wordt weigering of verzuim zich te gedragen naar de maatregelen die met toepassing van artikel 185 zijn bevolen gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot zes maanden en met geldboete van vijfhonderd euro tot duizend euro, of met één van de straffen alleen.

De minister of, in voorkomend geval, de burgemeester of de zonecommandant, kan bovendien de genoemde maatregelen ambtshalve doen uitvoeren, op kosten van de weerspannige of in gebreke gebleven personen.

In oorlogstijd of in daarmede gelijkgestelde perioden wordt weigering of verzuim zich te gedragen naar de maatregelen die met toepassing van artikel 185 zijn bevolen gestraft met gevangenisstraf van drie maanden tot zes maanden en met geldboete van vijfhonderd euro tot duizend euro, of met één van de straffen alleen.

De minister of, in voorkomend geval, de burgemeester of de zonecommandant, kan bovendien de genoemde maatregelen ambtshalve doen uitvoeren, op kosten van de weerspannige of in gebreke gebleven personen.